

La Seigneurie

BOUCHERVILLE — SEMAINE DU 21 AU 26 MARS 1966 — VOL 2 - NO 12

655-5866
655-8971

Bureau ouvert
jusqu'à 10 h. le soir



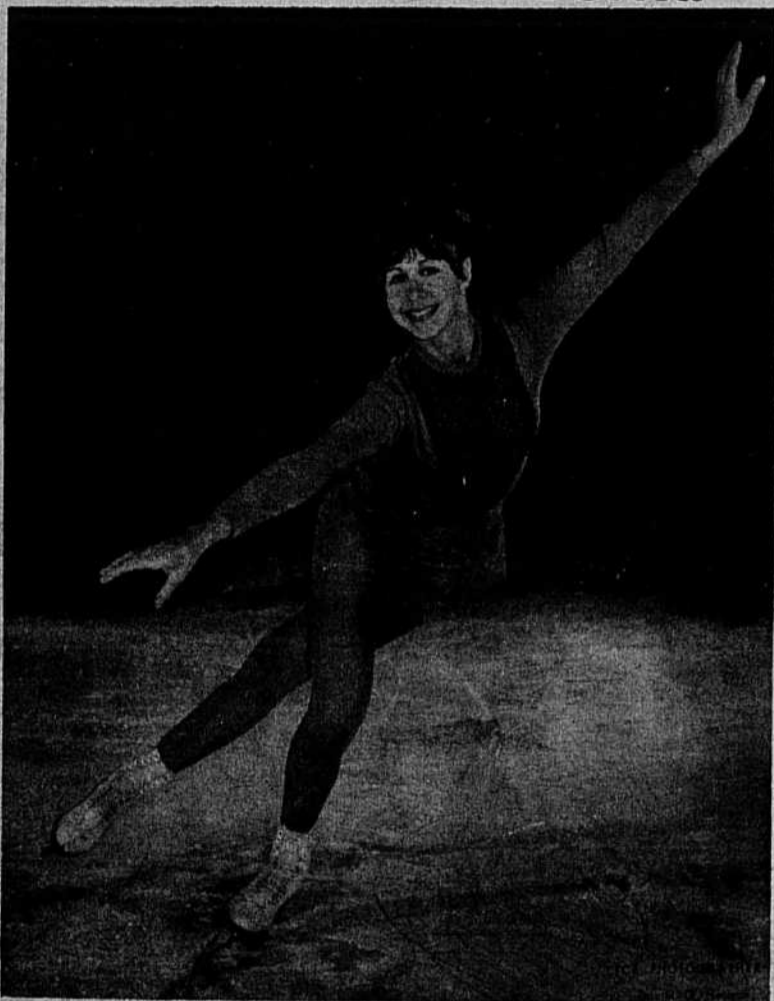
Assurances générales
Jean-Guy Blouin
COURTIER D'ASSURANCES

Avec cette agence
Le service fait la différence

17 de la Broquerie, Boucherville

TOURNOI DE HOCKEY MIDGET

Le 16 avril, Boucherville recevra Petra Burka



Le 16 avril prochain à l'occasion du spectacle sur glace du club de patinage artistique de Boucherville, la grande championne canadienne de réputation internationale Petra Burka sera des nôtres et nous pourrons l'applaudir à l'aréna municipal.

M. SYLVIO LAFLAMME

ÉLU PAR ACCLAMATION
au poste
d'échevinage

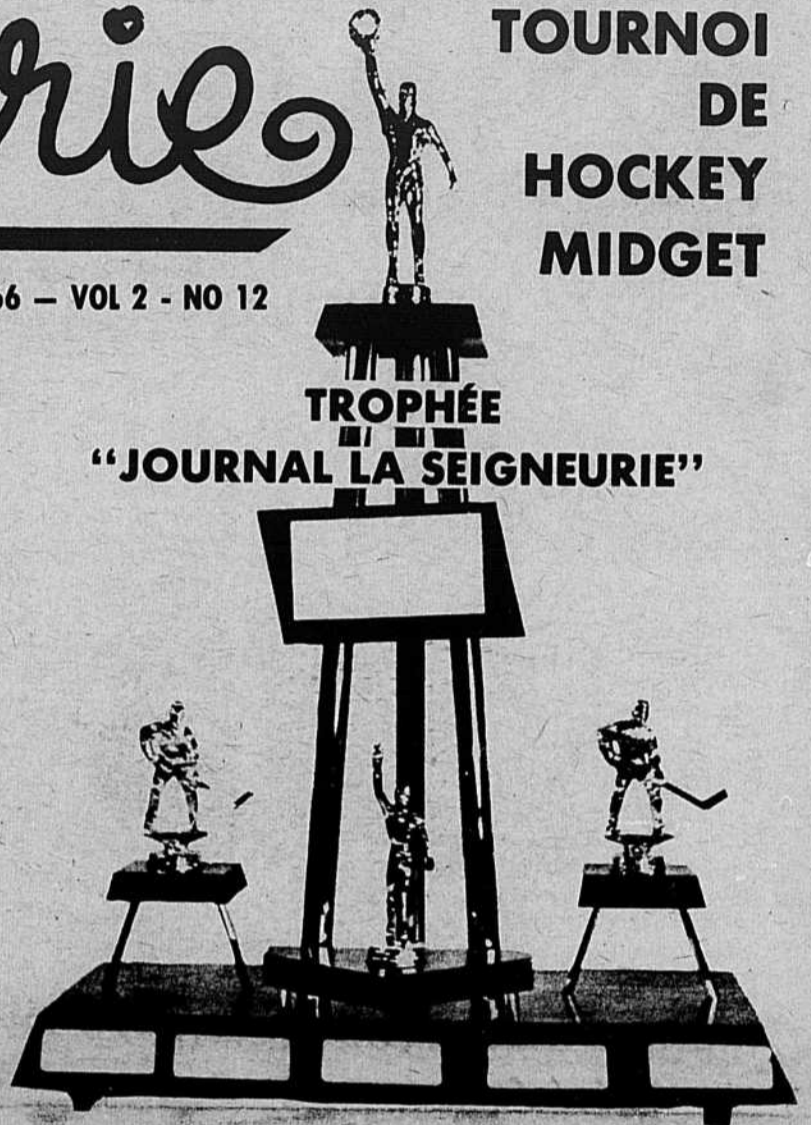
en remplacement de M. Édouard Chicoine, échevin démissionnaire.

Vendredi, le 18 mars à 2 heures de l'après-midi, avait lieu à l'Hôtel de Ville de Boucherville, l'assermentation de M. Sylvio Laflamme comme échevin, par le greffier de la Ville, M. Eugène Mc Clish. Comme au dernier moment, Messieurs Aimé Bénard et Roger Derasp se sont abstenus de présenter leur bulletin de vote pour se rallier à la cause de M. Sylvio Laflamme, ce dernier fut déclaré élu par acclamation.

Nous entendons féliciter chaleureusement M. Laflamme de sa victoire (même sans opposition) et l'assurons de notre support pour tout geste qu'il posera conforme au bien commun. "LA SEIGNEURIE" est toujours présente à souligner les heureux événements de notre vie publique, scolaire et familiale et elle entend suivre cette politique sans réserve dans l'avenir. Bonne chance, M. Laflamme...

Il est intéressant de mentionner que dans le but d'éviter à ce moment-ci de l'année (c'est-à-dire à dix mois d'une élection générale municipale) les frais de quelque \$2,000, nécessaires à la conduite efficace d'une élection partielle, en "bons citoyens éclairés", messieurs AIMÉ BÉNARD et ROGER DERASP, qui avaient déjà leur bulletin de vote signé par une dizaine au moins de supporters, ont décidé de ne pas faire la lutte à M. Laflamme. Ils ont convenu de l'appuyer dans sa volonté de saine démocratisation de la chose publique. Geste tout à leur honneur, dans les circonstances!

TROPHÉE "JOURNAL LA SEIGNEURIE"



que se méritera l'équipe championne du tournoi midget de hockey.



Le tournoi de hockey midget de Boucherville commencera vendredi soir le 25 mars à 8 heures pour se poursuivre jusqu'au trois avril prochain. Quelques 24 clubs se disputeront le trophée "La Seigneurie", trophée qui sera désormais l'enjeu d'une compétition annuelle.

Malgré les divergences qui se produisent entre les deux associations de hockey mineur, le tournoi de Boucherville gropera des clubs membres des deux organismes et ce, dans une parfaite harmonie.

Les clubs les plus susceptibles de faire parler d'eux sont l'O.T.J. de Québec, le Centre Immaculée-Conception de Montréal, le St-Jean de Matha et le Parc Marchand de Québec.



CLUB OPTIMISTE DE BOUCHERVILLE

AMI DU PETIT GARS

BOUCHERVILLE - QUÉBEC

aux bénéfices de l'Oeuvre du Petit Gars

PREMIERE MONDIALE

PLANÉTIARIUM DOW DE MONTRÉAL

4 AVRIL 1966 À 9.30 HEURES

1000 ouest, rue St-Jacques, Montréal

N° 150

\$1.50 par personne

MUSTANG

FALCON

FAIRLANE

FORD

THUNDERBIRD

CAMIONS

- VENTE
- LOCATION
- SERVICE

ON PAIE MOINS CHER

BOUCHERVILLE

2, BOUL. MARIE-VICTORIN.

Boisvert
AUTO LTÉE

A LA SORTIE DU PONT-TUNNEL

SERVICE HORS PAIR



TEL. 655-1301



Paul Favreau
Tel. 655-5149

A votre service depuis 20 ans.
Oui, confiez-nous aujourd'hui... Vos problèmes de demain

LORANGER et FAVREAU INC.

Bureau d'Assurances Générales

219, St-Anne, Varennes

Tél.: 652-2767



AIMÉ BÉNARD

Né le 19 avril 1931 à Boucherville. Diplômé de l'école Sacré-Coeur. Cours de Vente à l'Université de Montréal, diplômé. Marié à Gisèle Vanasse, un garçon Daniel. Ancien vice-président des Loisirs de la paroisse Ste-Famille pendant 6 ans. Représentant des ventes de la maison Weston pour la rive sud.

Demeure à Boucherville depuis sa naissance, fils de Horace Bénard, ex-échevin de la ville et de Béatrice Larouche.

M. SYLVIO LAFLAMME

Je remercie sincèrement mes concitoyens de Boucherville pour la confiance qu'ils m'ont témoignée lors de mon élection par acclamation à l'échevinage de la "VILLE-TYPE DU CANADA FRANÇAIS".

Conscient de la lourde responsabilité qui m'incombe, en tout temps je dirigerai mes efforts à tenter de procurer à toute notre collectivité bouchervilloise le maximum de bien-être, dans la mesure des possibilités financières, techniques et autres de la municipalité.

De quelque quartier que vous soyez, sachez que j'offre bénévolement mes services de conseiller municipal, sur rendez-vous, à mon bureau privé, situé au :

*410, rue Fort-St-Louis, Boucherville.
Téléphone : 655-1336*



ROGER DERASP

Né le 3 juin 1929 à Montréal, il fit ses études primaires à Montréal à l'école Jean-Talon et ensuite à St-Vincent-Ferrier. En 1938, sa famille étant déménagée à Longueuil, il continua ses études au Collège Longueuil. En 1945, il travailla comme commis chez Auerlight et par la suite, occupa différentes positions. Présentement il est contremaître électricien à l'emploi de la maison Lacoste Electric.

Marié à Suzette Raymond de Montréal en 1950, il est père de 4 enfants : Lisette, 15 ans ; Claude, 12 ans ; Nicole, 10 ans ; Guy, 8 ans.

Boisvert AUTO LTÉE

annonce l'ouverture de sa

NOUVELLE SALLE

DE PEINTURE ET DE RÉPARATION

DE CARROSSERIE D'AUTOMOBILES,

DE CAMIONS, DE ROULOTTES, ETC.

POUR ESTIMATION, CONSULTEZ :

M. GERRY LOISELLE,

Gérant du service,

ou composez :

655-1301

SERVICE ULTRA-RAPIDE ET COURTOIS.



"On paie moins cher" chez

Boisvert AUTO LTÉE



2 boul. MARIE-VICTORIN, BOUCHERVILLE 655-1301
à la sortie du pont-tunnel

BUICK 64
2 portes, hardtop,
tout équipé, peu
de millage, comme
neuf.
\$2380.

OLDSMOBILE 64,
super 88, tout
équipé, 1 seul
propriétaire, com-
me neuf
\$2495.

CHEVROLET 64
station wagon,
8 cyl., équipé,
Vraie aubaine!
\$1550.

METEOR 63
DeLuxe, 4 portes,
V8, autom., radio,
pneus blancs, gros
caps de roues. Peu
de millage. Très
propre.
\$1375.

FORD '63, sedan,
automatique, ra-
dio, servo-direc-
tion
\$1575.

COMET '64
sedan 202, 6 cyl.
radio, très propre,
mécanique parfait
\$1350.

PONTIAC 62
Parisienne, hard-
top, V8, autom.,
tout servo-méca-
nique, en bonne
condition.
\$1375.

CHRYSLER 63
Saratoga, 4 portes
hardtop, équipe-
ment complet, voi-
ture d'exécutif.
Il faut la voir...
\$2150.

**CONSUL 63, Cor-
tina, 4 portes,**
peu de millage,
voiture économi-
que.
\$850.

ANGLIA 60
DeLuxe, sièges
baquets, mécani-
que parfaite, voi-
ture économique.
\$350.

FORD 61, station
9 passagers. Coun-
try Squire, 8 cyl.,
automatique, ra-
dio, servo méca-
nique, bonne voi-
ture
\$1175.

**ENVOY 62, Sta-
tion Wagon, 6 cyl.**
propre, peu de mil-
lage.
\$775.

Location annuelle d'autos neuves

"ON PAIE MOINS CHER CHEZ BOISVERT"
SPECIAL DE LA SEMAINE
FORD 1965
CUSTOM - 8 CYL TOUT EQUIPE
\$2475
Boisvert
AUTO LTÉE
2 boul. MARIE-VICTORIN BOUCHERVILLE - 655-1301
à la sortie du pont-tunnel

Tél.: 671-7289

CHOIX DE 70 QUALITÉS DE TAPIS
CHOIX DE PLUS DE 800 COULEURS

RIVERSIDE FLOOR COVERING
REGISTERED
A. BORDUAS, Prop.

1138, Victoria
St-Lambert, Qué.

CHOIX COMPLET DE LINOLEUM
ET DE TUILES
ESTIMATION GRATUITE



DE L'HEURE, LE COMMANDEMENT ...

Préoccupés depuis peu par ces grands thèmes de REGROUPEMENT, Nos concitoyens demandent d'en être informés EQUITABLEMENT, C'est ce que nous tenterons de faire HEBDOMADAIREMENT, En vous réservant pour la fin le fruit de notre JUGEMENT.



655-1381

Assurance auto

Age, 16 à 70 ans

Aucun risques refusé

Bur. : 9 a.m. à 5 p.m.



M. Touchette

ASSURANCES GÉNÉRALES



Tout ce qui s'assure on l'assure

M. Touchette & Ass. Inc.

Centre Professionnel 56 de Montbrun coin Denoy, Boucherville

Vers un regroupement :

Laporte autorise une enquête sur les problèmes des douze municipalités de la rive sud

Après avoir remis ses lettres patentes samedi à la nouvelle ville de Mont-Saint-Hilaire le ministre des affaires municipales M. Pierre Laporte a annoncé dimanche à Greenfield Park la création d'une enquête sur les problèmes intermunicipaux d'une douzaine de municipalités de la rive sud, à leur demande.

Les trois commissaires, choisis par la commission intermunicipale de la rive sud qui groupe les douze agglomérations, sont MM. Henri-Paul Lemay, avocat, Henri Minin, économiste, et R. W. J. Bryant, urbaniste, professeur à l'université de Montréal. M. Laporte s'est dit heureux de n'avoir eu qu'à approuver leur nomination, comme le budget des enquêteurs, estimé à \$50,000, dont le gouvernement provincial paiera la moitié.

En effet, signale le ministre, c'est la première fois que des municipalités réclament une enquête de cette nature de leur propre initiative.

C'est à bon droit, a-t-il dit à un dîner hier, que je vous ai laissé l'initiative tout au long des délibérations qui ont conduit à l'heureux résultat que je viens d'annoncer.

Le budget de la commission d'enquête, a-t-il souligné, sera administré par la commission intermunicipale elle-même. L'organisme, sous la présidence du maire Lawrence Galletti, de Greenfield Park, a été créé il y a trois ans.

L'enquête débutera dès que les commissaires auront été assermentés. La politique du ministère des affaires municipales favorise la fusion des municipalités lorsqu'elles peuvent ainsi assurer de meilleurs services à leurs citoyens. Sur la rive sud, douze municipalités partagent les mêmes problèmes d'expansion et la commission devra étudier l'opportunité de leur regroupement.

Ce sont : St-Lambert, Longueuil, Jacques-Cartier, Greenfield Park, Boucherville, Lemoyne, St-Hubert, St-Bruno, Lafèche, Brossard et Notre-Dame.

À St-Hilaire, sur les bords du Richelieu, la cérémonie à laquelle assistait M. Laporte marquait le regroupement de la municipalité de Mont-St-Hilaire, accrochée aux flancs de la montagne, et de Ville de St-Hilaire, qui s'étend le long de la rive. Un conseil municipal provisoire administre la nouvelle ville sous la présidence de M. Jean-Guy Sénécal.



Fusion massive de villes de la rive sud d'ici un an ?



Une Inspiration pour la Jeunesse, Petra BURKA, 18 ans

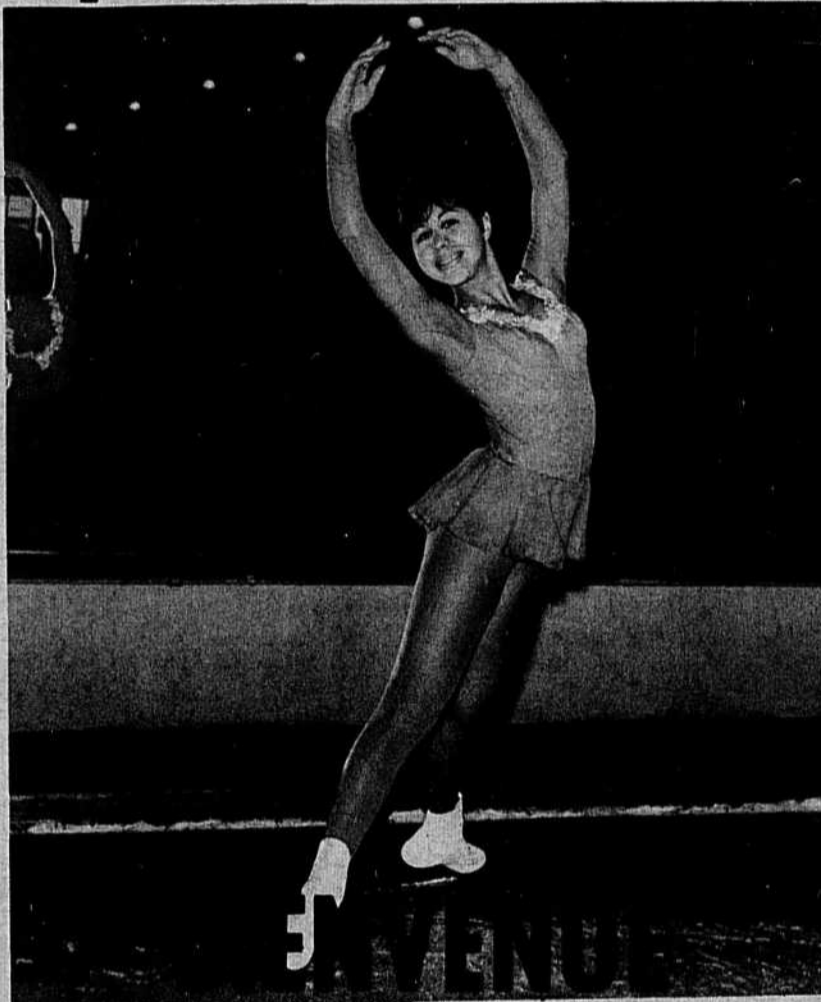
PETRA BURKA

— FAITS SAILLANTS —

A l'âge de quatre ans arrive au Canada, avec sa mère et sa soeur une petite hollandaise, Petra Burka. Deux ans plus tard, elle commence ses études et occupe ses loisirs de petite fille à l'étude du ballet. Puis comme elle a encore des temps libres elle veut faire quelque chose de passionnant ; c'est à ce moment-là que sa mère lui achète sa première paire de patins. Dès le début, elle manifeste comme beaucoup d'autres enfants une grande habileté dans la pratique de ce divertissement né de l'union de l'art et du sport.

L'année suivante elle devient membre de trois clubs de patinage artistique. Elle continue cependant ses études et à la fin de l'année passe à la fois ses examens à l'école et ses tests préliminaires de patinage dans les différents clubs où la conduit sa mère trois fois la semaine. A dix ans, elle commence à travailler encore plus sérieusement au développement de son talent de patineuse et à treize ans elle gagne sa première médaille d'or, exploit qu'elle répète les deux années suivantes.

Depuis Barbara-Ann Scott, le Canada a connu une place de choix dans les compétitions internationales avec des champions mondiaux tels les : Carole, Jean Pachi, Barbara Wagner, Robert Paul, Otto et Maria Jelinek et Donald Jackson. Vint cependant un vedette spectaculaire : Petra Burka. C'est avec raison qu'on a loué l'extrême précision de sa technique, la grâce facile de tous ses gestes et mouvements, la grande vitesse



EN NOS MURS

Née à Amsterdam, Hollande, le 17 novembre, 1946. Championne Nord-Américaine actuelle, depuis 1965. Championne Canadienne 1965-1966.

Elle a participé aux Championnats Mondiaux en 1962-63-64-65-66.

Classée 3ième aux Olympiades de 1964.

Nommée "Femme de l'An"

née dans le domaine athlétique, en 1964 et 1965.

Le 18 décembre 1965, elle recevait le trophée "Lou Marsh" à titre de : "L'Athlète de l'année".

Championne Mondiale du Patinage Artistique. 1965.

P.S.: Sa mère, Mme Helen Burka l'accompagnera lors de sa visite à Boucherville.

de ses pirouettes et enfin l'élégante vigueur de ses sauts doubles et de ses triples.

Afin d'éviter à nos amis de Boucherville de se voir refuser l'entrée à leur aréna le 16 avril prochain, nous les prions de réserver le plus tôt possible leurs billets à l'Aréna municipal. La direction désire servir le Bouchervillois avant les membres des clubs montréalais qui commandent déjà un nombre impressionnant de billets. Il n'y a que 1000 places à l'aréna municipal.

En 1962, à l'âge de quinze ans, son nom devait prendre la manchette des pages sportives de tous les journaux du monde : elle obtenait par sa brillante performance aux championnats senior féminins une place aux compétitions mondiales sur l'équipe olympique canadienne : ceux qui croient au courage et à la persévérance, gages indispensables à la réussite du vrai talent, devinaient déjà en elle une athlète aux immenses possibilités, apte à relever avec succès tout défi.

En 1963, le travail ardu commence pour la future championne. Debout dès cinq heures du matin, elle se rend d'abord à la patinoire où elle travaille jusqu'à dix ou onze heures du matin. Puis elle passe le reste du jour à l'école... une championne doit être aussi une personne cultivée.

En 1964, elle obtient le titre de meilleure athlète du Canada après avoir gagné le championnat canadien de patinage artistique. En 1965, en plus de répéter le même exploit, elle décroche à Rochester le titre de championne de l'Amérique du Nord et la même année à Colorado Springs, c'est la consécration ultime : elle devient la plus grande patineuse au monde.

LIVRAISON GRATUITE

VOTRE MARCHÉ D'ALIMENTATION À BOUCHERVILLE

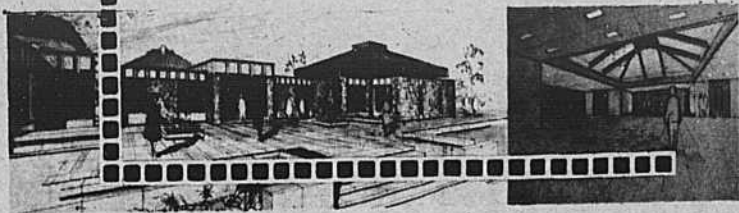
FREE DELIVERY

MARCHÉ JEAN

642, MARIE-VICTORIN

Tél.: 655-1334

OBSERVATION



L'Association des Constructeurs de la région de Montréal tenaient ces jours derniers leur congrès annuel au Reine Elizabeth de Montréal et chose curieuse, des quelque six cents constructeurs de la région métropolitaine, dont seulement une centaine sont membres en règle de l'Association, il n'y eut qu'une cinquantaine de délégués du Québec en comparaison de 400 de l'Ontario.

Ces chiffres se passent a priori de commentaires. Chacun est libre de ses mouvements et de sa forme de représentation. Mais ce qui est moins drôle dans tout ceci, c'est que par analogie avec les événements qui ont cours à Boucherville, QUAND TOUT VA BIEN, ON PERD INTÉRÊT SUR CE QUI NOUS ENTOURE ET NOUS REGARDE, parce que précisément ÇA VA BIEN... Mais lorsque ça va mal? ... Lorsque des difficultés de toutes sortes surgissent, comment la population ou les organismes intéressés peuvent-ils avoir droit au chapitre s'ils ne sont pas présents dans leur milieu au moment même de ces tiraillements? Quelle force aura leur représentation si elle n'est pas collective, quelle sera leur voix dans les délibérations si ce ne sont que quelques rares échos alertés et clairvoyants qui sonnent l'éveil pour ne pas dire, en certaines circonstances, le GLAS?? Les principes de démocratie sont basés sur la force de ces arguments.

Et les dirigeants ne peuvent s'y soustraire ni ne pas les accepter, même si parfois certaines revendications légitimes font mal et leurs sont indigestes.

Ne sont-ils pas en place pour servir la collectivité? Un article comme celui de la semaine dernière sur la ligne de l'Hydro-Québec a semblé déplaire à quelques membres du Conseil, y sentant une attaque personnelle à l'endroit de celui-ci, TEL N'EST AUCUNEMENT LE CAS. D'ailleurs où

LES CANADIENS FRANÇAIS NE S'OCCUPENT PAS DE LEURS AFFAIRES...

ai-je attaqué le Conseil dans cet article? Suis-je aussi par nature un démolisseur? Mon passé n'est-il pas là pour prouver le contraire? Et mes fonctions actuelles, donc? ... IL S'AGIT À CE MOMENT-CI DE NOTRE HISTOIRE, À CE GRAND TOURNANT DE BOUCHERVILLE, de découvrir les véritables collaborateurs de notre société et les animateurs de l'esprit de bonne entente qui DOIT régner dans la VILLE-TYPE DU CANADA FRANÇAIS. Pour sa part, le journal local, né d'un réel besoin d'information, — d'ailleurs son fort tirage et sa popularité le prouvent — non seulement doit exister, mais surtout doit être à la fine pointe de l'actualité, sous peine de manquer à son devoir. S'il en était autrement, la population serait la première à l'en blâmer, de même qu'intérieurement les dirigeants de tous les milieux. "La Seigneurie" n'est pas un journal de combat et DÉSIRE ARDEMMENT COLLABORER avec les autorités à résoudre NOS problèmes et non pas à DÉMOLIR. Ayant toujours été dans les relations humaines et publiques, je sais combien nécessaire et délicate est la publicité, tant écrite que verbale, mais encore faut-il qu'il règne dans le milieu où on oeuvre un climat de confiance et de calme.

CHARLES DESMARTEAU

RÉFLEXION

moi, mes souliers...

GÉNÉALOGIE ET PETITE HISTOIRE.

Il est un sentiment vivace
Plus doux qu'un soleil de printemps.
Un souvenir que rien n'efface
Pas même la marche du temps.

Votre famille tient-elle un "Journal"? Qui de nous, certain jour, n'a pas amèrement regretté de n'avoir pas inscrit dans un cahier de famille — qu'on appelle cela un livre de famille, un livre de bord, ou une reliure à feuilles mobiles, etc, c'est du pareil au même — les faits, gestes, événements, etc, survenus au sein de sa famille? On pouvait lire, sous ce rapport, dans un numéro du "Sorelois 5-11-53," "Combien il est facile de commencer un journal de famille et amusant de le tenir.

Un tel cahier ne peut être, en apparence, qu'une banale reliure à feuillets mobiles, bourrés de lettres, de souvenirs, de photos et de notations jetées à la hâte, mais c'est tout autre chose en réalité.

C'est le récit de joyeux Noël, visites du jour de l'An, plaisirs à l'érablière, premières journées des enfants à l'école, première communion, noces, baptêmes, décès, etc, etc.

Consignés par écrit, les plus petits événements prennent de l'importance.

Tenir un journal ne doit pas être une corvée. Le plus simple est de relier les souvenirs déjà accumulés et d'en ajouter d'autres toutes les fois qu'on en a envie.

Ce sont les contributions spontanées qui font la meilleure histoire. Les enfants voudront y introduire toutes sortes de babioles; laissez-les faire. Ces choses-là gardent le parfum du passé, bien souvent, mieux que les pensées raisonnées. Raconter leurs histoires, collaborer au journal avec les grandes personnes, donne aux enfants l'impression d'être compris et appréciés.

En outre, le journal présente une économie de place. Au lieu d'avoir des lettres, des photos et des papiers qui traînent partout dans les tiroirs et sur les rayonnages, tout est soigneusement conservé, par ordre chronologique, dans les reliures."

"Sélection" raconte que l'été dernier un enfant a mis le pied sur un clou rouillé et s'est blessé. La question s'est posée à savoir la date de sa dernière piqûre antitétanique. Le journal a apporté une réponse rassurante qui a évité le désagrément d'une nouvelle piqûre. Le dit cahier aide aus-

si tous les membres de la famille à avoir une juste idée d'eux-même par rapport à ce qui les entoure. Un des fils, dans une de ces familles, reprochait à son petit frère de s'amuser à prendre une voix de perroquet.

Or, il découvrit, dans le journal, que lui aussi avait fait la même chose quelques années plus tôt. Maintenant quand les plus jeune se livre à quelque taquinerie, son frère se contente de lui dire: "Ça te passera, va! J'ai connu ça avant toi."

Dans une autre famille, sur un vieux feuillet consacré à une fille, morte à seize ans, on découvre qu'un père en deuil laissa ainsi aller son coeur, non sans noter qu'il devait \$4.53 à cette enfant: "Bonne et tendre fille, avec quel plaisir tu me déposais tes petites économies! Hélas, c'est fini, ce plaisir pour toi et pour moi est descendu dans la tombe avec toi." Sentiment et calcul ne faisaient pas trop mauvais ménage...

Souvent aussi l'Histoire intervient, bien entendu, dans ces annales privées, par l'écho qu'on y trouve des épidémies et des luttes religieuses et politiques qui ravagent le pays.

Façon de se vêtir, de se loger, de se soigner et d'économiser peuvent encore être les thèmes de ces manuscrits.

Quoiqu'il en soit, l'on aimera toujours se pencher avec intérêt sur ces encres décolorées, sur ces pages pâlies par les ans et peut-être par les siècles.

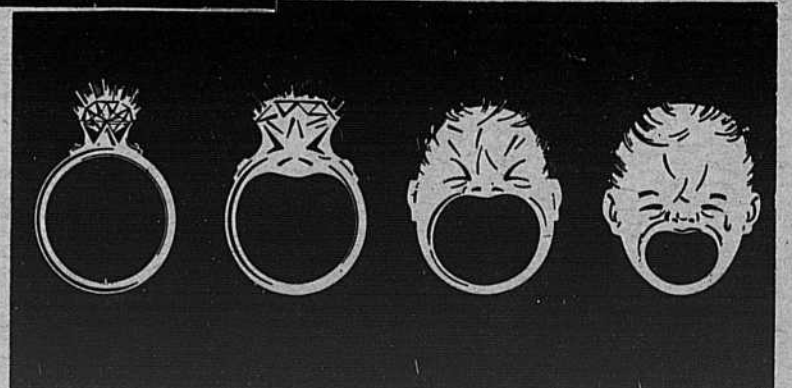
J. Victor Lavigne



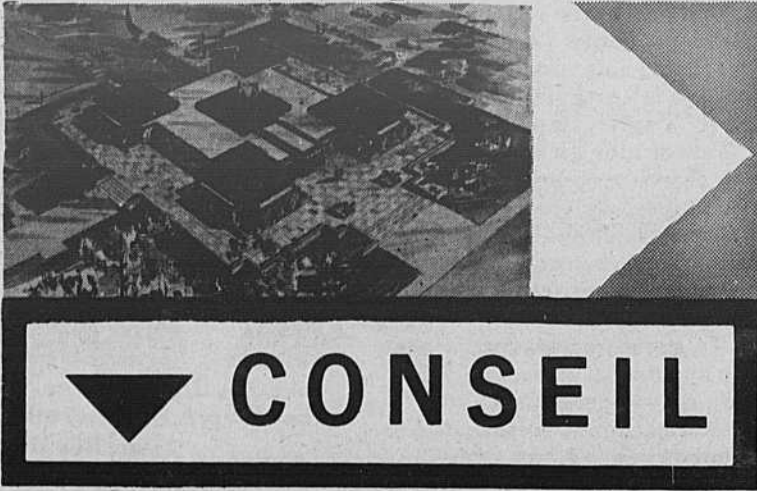
...les pieds dans l'eau du St-Laurent...

Railleries douces

Conséquences



ÉVOLUTION D'UN ANNEAU DE FIANÇAILLES



TOPIQUES

Assemblée du Conseil de Ville, le 15 mars, 1966, à 8.27 P.M.

Présences : M. le Maire Clovis Langlois.
Aux pupitres d'échevinage: M. Raymond Lalonde, M. J. Rolland Vallières et M. Louis Jazzar.

Des soumissions ayant été demandées pour l'émission d'obligations, en voici les résultats : il fut proposé par M. Jazzar et secondé par M. Vallières, que les obligations au montant de \$672,000 soient vendues au Syndicat de Crédit Québec Inc., Laurent Veillet Inc., Jacques Légaré et Co. Ltée, Florido Matteau Inc. et à la Banque Provinciale du Canada au prix de 93.29%.

Ouverture des soumissions pour la construction de 6 abris d'autobus. Les soumissions doivent être transmises pour étude et rapport à l'ingénieur de la Ville, M. Gilles Chabot.

Le commissariat des incendies reste à l'étude.

Une résolution a été préparée concernant la concession du magasin d'articles de sports du Centre Civique à M. Michel Gauthier, ce, à partir des présentes jusqu'au 30 avril 1967. Le loyer en est de \$155. par mois. La Ville fournit le local, l'éclairage et le chauffage.

Judi, le 22 mars, sera la journée réservée aux journa-

listes. Le Centre Civique sera mis à la disposition des gens de la presse, de la radio et de la TV. Une somme de \$100 est voté pour la réception qui suivra la conférence de presse.

Item 12 : lecture du rapport Chabot, concernant l'inondation de plusieurs caves de divers secteurs de la Ville, occasionné par le refoulement des eaux d'égout. Il est alors proposé que deux pompes, l'une de 4" et l'autre de 6", soient alors achetées.

Dès que la parole fut accordée aux 36 personnes présentes dans la salle, le sujet de l'inondation souleva une polémique verbale des plus vives. Il était clair que la majorité des contribuables présents s'étaient rendus dans la salle du Conseil pour dire ce qu'ils pensaient de l'inondation et de ses palliatifs.

M. Letarte ouvrit les débats en disant qu'il n'avait aucune confiance aux pompes de 6". M. Chabot répondit qu'elles étaient une solution temporaire. La solution permanente seront les tuyaux de 54". Sur ce, M. Letarte demanda à la ville de lui signer un document certifiant que sa cave ne serait plus inondée ou que les frais encourus seraient alors défrayés par elle. On lui répondit qu'un document semblable n'avait jamais été émis.

Quelques répliques s'en suivirent :
M. Poirier : Je mets en

doute la compétence de M. Chabot et je demande à la Ville d'engager un autre ingénieur.

M. G. Lavallée : vous nous demandez de vivre dans la crainte pour 6 mois ; de vivre sur la foi de 2 pompes. Quand l'eau monte, les femmes s'inquiètent et appellent. A la dernière inondation, on a pris les choses du bon côté ; on a servi du Café, on a eu du plaisir. On a été patient. Je suis prêt à dire que l'égout de 54" suffira, mais en attendant, arrangez-vous pour nous donner de la sécurité.

Les ripostes allèrent bon train, mais elles s'échangeaient entre les contribuables. Les 3 échevins présents parlèrent peu ; M. le Maire fit prendre quelques suggestions en notes, rappela l'ordre, demanda à M. Chabot, des réponses aux questions posées. La moitié de la salle s'évacua après ces débats.

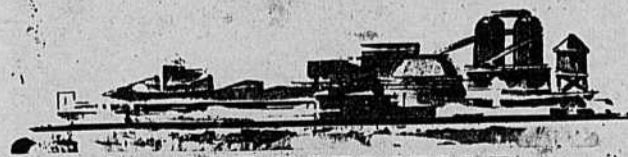
Parmi les items qui restaient à l'ordre du jour, le Conseil a appuyé auprès de la Régie des Transports, la demande des Autobus de Boucherville Enrg. pour effectuer le transport des citoyens de la ville de Boucherville au Centre Civique.

Cette fois-ci, à la levée de l'assemblée, les contribuables partirent avec un sourire amusé : M. Lalonde avait pris la parole pour expliquer que personne ne possédait, à l'hôtel de ville, "son" bureau et "son" téléphone attitré. Se sentant visé, M. Vallières rétorqua qu'il n'avait jamais eu l'intention de prétendre avoir "son" bureau et "son" téléphone à l'hôtel de ville et que si personne ne pouvait se servir des bureaux et des téléphones, valait aussi bien les faire enlever. A l'amusement des contribuable, une proposition fut faite afin que les téléphones, les bureaux et l'ameublement de l'hôtel de ville fut enlevé. Il n'y eut pas de secondaire...

Sur ce, un contribuable prit la parole et dit : "C'est de l'enfantillage... L'assemblée fut levée.

DE VILLE

COMMISSION



INDUSTRIELLE

Chronique de la

BOUCHERVILLE

LE SERVICE DE PLACEMENT DU QUÉBEC A TROUVÉ DE L'EMPLOI À 10,580 PERSONNES EN FÉVRIER

— Le Service de placement du Québec a procuré de l'emploi à 10,580 personnes au cours du mois de février en comparaison de 5,177 pour le mois correspon-

dant de l'an dernier, soit une augmentation de 104.3 p. 100. Après onze mois d'activités, le Service souligne une augmentation de 27,262 personnes placées comparativement à la même période l'an dernier.

Un total de 18,394 chercheurs d'emplois se sont inscrits alors qu'en février 1965, le nombre était de 13,307, soit

UN POUR TOUS! TOUS POUR UN!

Lors de la dernière élection municipale, j'avais accepté de me joindre à un groupe en vue de briguer les suffrages, comme échevin. Nous présentions un homme dans tous les quartiers et nous avions un candidat à la mairie, avec les résultats que l'on connaît aujourd'hui. L'on disait se présenter sous une étiquette, terme assez régulièrement employé en langage d'élection, dans les mouvements sociaux et même dans les corps politiques de moindre importance.

Je dois avouer, qu'il me répugnait un peu de me solidariser à d'autres et j'avais l'impression que je pouvais rendre de meilleurs services et être un peu plus moi-même, en étant libre de toute attache. Cette opinion d'ailleurs, je l'ai conservée jusqu'à tout récemment alors que j'étais présent à une discussion qui tournait autour d'une certaine municipalité de notre province, municipalité qui semble être au seuil d'une situation assez précaire. Le dialogue était tenu par des personnes assez compétentes et reconnues comme des autorités en matière politique. Vous m'excuserez de taire le nom de la ville en question, et des personnes présentes, ma discrétion étant basée sur l'élémentaire décence et le respect de la confiance que l'on m'a témoignée en ouvrant le débat en ma présence. Cette conversation m'avait assez ébranlé et renversait un peu mes vues sur la politique municipale en général et j'étais déterminé à me documenter davantage. Depuis ce temps, mon travail m'y obligeant, j'ai parcouru plus de la moitié de la province et à chaque municipalité, je ne ratais pas l'occasion de faire glisser la conversation sur la politique municipale. Partout les témoignages sont unanimes : "On paie très cher les erreurs passées et les sacrifices que l'on devra s'imposer pour corriger les situations sont de nature à assombrir le paysage, même pour les plus optimistes.

Que faut-il en conclure ? Que l'État du Québec a été dépourvu d'hommes politiques compétents à l'échelon municipal ? Répondre par l'affirmative, à cette dernière question serait une grave erreur, surtout au moment où la politique du Québec détient la vedette vis-à-vis les autres provinces.

Il y a bien des causes à cette situation intolérable, mais la principale, qui semble englober toutes les autres est le système électoral qui, jusqu'à ce jour, a fait de la scène municipale, le champ d'action d'individualistes. Dans cette zone, nous avons manqué de partis politiques bien encadrés qui après études sérieuses des besoins des différentes municipalités auxquelles s'attaquaient leurs efforts, réunissaient sous un même nom, un groupe d'hommes travaillant dans le même sens.

Il suffit de jeter un regard à la porte de notre ville, où s'offre à nos yeux, le grand déploiement de la métropole du Canada, alors qu'aux jours les plus sombres, son titre de métropole agonisant, un parti politique redorait son blason, non seulement à l'échelle nationale, mais aussi à l'échelle mondiale. A une date plus récente, nous avons vu la ville de Québec donner les reines à un parti politique et déjà l'on sent les bienfaits de cette nouvelle administration. Aujourd'hui c'est l'union des forces et des idées convergeant dans une même direction ; autrefois, c'était la compilation de forces et d'idées différentes où pour chacun, l'affaire municipale était sa petite affaire.

Il serait heureux que chez nous, soit prise l'initiative de la formation de partis politiques et ce dès maintenant, afin que les longs mois qui restent avant l'élection générale, puissent leur permettre d'étudier la situation économique de Boucherville et ses besoins et d'établir un programme en conséquence. De toute façon, ceux qui viendront briguer les suffrages devront offrir un programme qui axera une forte partie de ses efforts vers l'industrialisation de Boucherville, sans quoi, de trop lourdes taxes arrêteront le développement extraordinaire auquel notre ville est destinée.

Un parti politique nécessite un chef et en l'occurrence, ce chef est le maire. La qualité primordiale de ce dernier est d'être capable de faire régner l'harmonie au sein du Conseil et d'être assez fort pour prévoir, afin d'éviter de ramasser les pots cassés

Ce serait une utopie de croire qu'une telle action pourrait être prise, à quelques semaines des élections. Il y a suffisamment à accomplir, ici, pour que l'on s'y intéresse à longue échéance. L'affaire municipale est l'affaire de tout le monde et on aurait tort de fermer sa porte à ceux qui sollicitent notre aide. Nous ferions preuve d'égoïsme et d'un manque de civisme.

Raymond Carignan

une augmentation de 38.2 p. 100. Le Service a reçu 12,177 demandes des employeurs ; c'est une augmentation de 115.5 p. 100 ; en 1965, le nombre était de 5,649. On a soumis aux employeurs les cas de 11,409 candidats, soit encore là une augmentation de 95.2 p. 100.

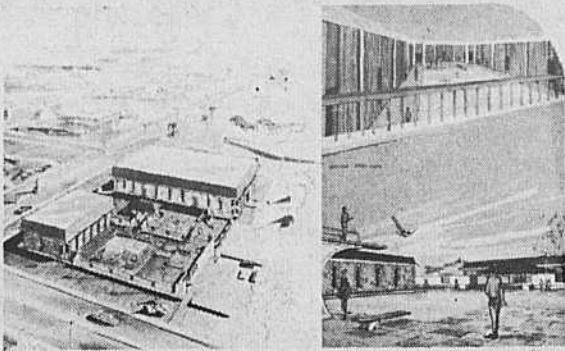
Le ministère de la Famille et du Bien-être social a référé 1,524 personnes ; de ce nombre, 760 ont été adressées aux employeurs et 547

ont obtenu un emploi. Enfin, 6,018 personnes ont trouvé de l'emploi aux travaux d'hiver.

Source : MINISTÈRE DU TRAVAIL



Récréation



A l'affiche de la Boîte à chansons



Un spectacle sensationnel sera présenté "Au Pantin" vendredi soir prochain, c'est-à-dire le 1er avril à 10 1/2 hrs.

Il s'agit d'un excellent chansonnier du nom de Serge Mondor. Serge a une façon bien particulière de présenter ses chansons. Il vous intriguera beaucoup. Donc, c'est un spectacle unique à ne pas manquer.

La boîte ne présentera pas de spectacle, le 8 avril, journée du vendredi saint.

Surveillez les journaux pour la reprise des activités.

SERGE MONDOR



"Au Pantin", 666, rue Le Laboureur, à Boucherville.

Yvon Beaulieu

LIGUE DE FAST-BALL RICHELIEU DOW

Le 24 février dernier, une assemblée de la Ligue de Fast-Ball Richelieu Dow a eu lieu à l'Hôtel St-Basile.

Étaient présents : MM. Éloi Deslières, Président

André Savaria, 1er Vice-président et gérant de l'équipe Ste-Julie

Gaston Brodeur, 2è Vice-président et gérant de l'équipe Varennes

Huet Desmarais, gérant-général de l'équipe Varennes:

Jacques Borduas, représentant de l'équipe St-Basile

Marcel Desjardins, gérant de l'équipe Boucherville

Charles Lague, représentant de l'équipe Verchères

André Favreau, représentant de l'équipe Verchères.

Cette ligue se compose de six équipes : Ste-Julie, Varennes, St-Basile, Boucherville, Verchères, St-Mathias.

Les dirigeants de la Ligue et des équipes ont été avisés que l'équipe de St-Hyacinthe désirait se retirer. Cette équipe est remplacée par celle de Verchères.

Un nouveau bureau de direction a été élu comme suit :

Président M. Eloi Deslières

1er Vice-président M. Charles Lague

2è Vice-président M. André Savaria

Secrétaire-trésorier M. Gaston Brodeur

MM. Marcel Desjardins et André Favreau ont tous deux accepté le poste de publicitaire.

La Direction

Cours de Yoga



IL NE RESTE PLUS QUE QUELQUES JOURS POUR VOUS PROCURER VOS BILLETS POUR LA VISITE AU PLANÉTIUM DOW DE MONTRÉAL. HÂTEZ-VOUS !

TROPHÉE "JEAN BÉLIVEAU"- CKVL vs JOURNALISTES

DIMANCHE LE 27 MARS PROCHAIN, COMPÉTITION SERRÉE DANS LA LUTTE EN VUE DU TROPHÉE "JEAN BÉLIVEAU".

Un autre importante joute entre CKVL et le club sportif des journalistes aura lieu dimanche le 27 mars à 2 heures à l'aréna de Boucherville. On se rappellera que la joute du 6 mars dernier avait attiré une foule record, et comme la série est très contestée, on prévoit une joute des plus intéressante pour dimanche, à l'aréna de Boucherville.

La série entre le Club CKVL et le club sportif des Journalistes est maintenant de 1 à 1.



Sur la photo : M. Jean Aucoin, capitaine du Club des Journalistes avec M. Gino Salotti, président, au centre et un autre membre de la même équipe à droite.



Clément LETOURNEAU
Co-propriétaire

LETOURNEAU Inc.

- BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION - TOUT SOUS UN MÊME TOIT -

24, rue LEVIS (Monk) LONGUEUIL 674-4939

— SPECIALITE —

Finition de sous-sol



Lionel LETOURNEAU
Co-propriétaire

Ce sous-sol est ouvert aux visiteurs

NOUS SOMMES TOUJOURS A VOTRE SERVICE
POUR TOUTS TRAVAUX DE FINITION
OU RENOVATION DE SOUS-SOL

Rendez-nous visite!
Venez constater
la grande variété
de matériaux disponibles
pouvant servir à
vos travaux projetés.

VOUS TROUVEREZ TOUT
A NOTRE SALLE DE MONTRE

QUARTIERS GÉNÉRAUX DES PRODUITS



Estimé gratuit pour toute personne
intéressée à faire finir leur sous-sol.

Téléphonez-nous immédiatement à : 674-4939



Vente et
réparations
radio-TV



M. Télévision
G. CLÉMENT
ET FILS ENR.

642, Françoise-Lolsel,
BOUCHERVILLE
655-8751



Distributeur exclusif
pour Boucherville

Poêles - Réfrigérateurs
Lessiveuses - Sécheuses



Whirlpool

La Seigneurie

BOUCHERVILLE — SEMAINE DU 21 AU 26 MARS 1966 — VOL 2 - NO 12

La Seigneurie . . . est publiée toutes les semaines par Les Publications Charles Desmarteau Inc., 414, boulevard Marie-Victorin, Boucherville.

Abonnement : \$5.00 par an ou \$8.00 pour deux ans, payable d'avance.

Le ministère des Postes à Ottawa, a autorisé l'affranchissement au numéraire et l'envoi comme objet de la deuxième classe de la présente publication.

Imprimé en offset sur papier journal continu par Richelieu Roto-Litho Inc., Saint-Jean, Québec.

Téléphone 655-0505

CHARLES DESMARTEAU, directeur

FERNAND LACOURSE, publicitaire



C.G. DUBE

AUX QUATRE "S"

Spécialités courantes :

vêtements de gymnastique pour
dames et écoliers
Chasse • Hockey • Ski

EQUIPEMENT
COMPLÈT POUR TOUS
LES SPORTS

125 ouest, St-Charles • Longueuil, Qué • OR. 4-9823

Une grande réalisation

Le Centre Civique de Boucherville

LA VILLE de Boucherville est maintenant dotée d'un splendide centre civique. Conçu dans un style typiquement canadien, le centre allie la richesse esthétique aux nécessités modernes de la pratique des sports.

Ayant été convoqués à une conférence de nouvelles hier après-midi, nous avons pu constater que ce centre civique est des plus modernes.

Le centre civique comprend un arena d'une capacité de 1,200 spectateurs, avec une superficie de patinoire de 180' x 85'. Le public bénéficie d'un chauffage à l'infra-rouge. De plus, l'équipement des plus moderne, tel une machine à refaire la glace Zamboni et un magnifique cadran indicateur électronique, en fait l'un des plus modernes.

Une magnifique piscine intérieure d'une dimension de 25 mètres et d'une profondeur maximum de 11½ pieds, fait également partie de ce centre civique. Le bois naturel, de même que le plancher recouvert d'un superbe tapis, font de cette piscine un bijou.

Le centre est également doté d'une salle sociale, d'un gymnase d'entraînement, des services de la piscine, de bains Sauna, de salles de massages. Il abrite également les bureaux de l'administration du centre et du Service de récréation.

De nombreuses activités sportives ont été réalisées dans cette ville du maire Clovis Langlois.

Pierre Bourdon

Le coordinateur et directeur de la récréation est Gaétan Ste-Marie.

Parmi ces réalisations nous pouvons parler du hockey mineur, patin artistique, patinage public, natation, activités extérieures, récréation communautaire, gymnastique, enfin tous les sports imaginables.

Pour ce qui est du hockey, pas moins de 32 clubs étaient à l'action durant l'hiver. 530 jeunes de 7 à 18 ans ont pratiqué ce beau sport. Le régisseur pour le hockey était M. Jean-Guy Périard, assisté de Daniel Tremblay, Roland Côté et Denis O'gleman.

Une fois complété, le Centre civique de Boucherville comprendra une seconde piscine extérieure, un terrain de baseball, une piste athlétique de 440 verges avec gazonnement pour le football au centre, des courts de tennis, espace pour le croquet et le "Shuffle board", en plus du vaste patio qui pourra servir à une foule d'activités de plein air.

Vers la fête de la St-Jean-Baptiste, alors que tout sera complètement terminé, une semaine d'activités monstre aura lieu à Boucherville. C'est donc dire que les autorités municipales de Boucherville ne négligent rien pour le bien-être des citoyens de cette "Ville type du Canada français."

LE CLUB "VERCHÈRES"



"Le Club de patinage artistique de Boucherville" à groupé pas moins de 380 jeunes. Ce club aura un grand festival le 16 avril et l'invitée de marque sera Mlle Pétra Burka, ex-championne mondiale.

"LES BRAVES D'AHUNTSIC"



DÉFILÉE DE MODE À GO-GO

Un défilé de modes très dans le vent aura lieu le mercredi 27 avril prochain à l'aréna. Dans un décor et un style très modernes cette parade fera voir les toutes dernières créations pour l'été.

Le tout sera sous la direction de Mme Irène O'Connell, directrice des cours de maintien au service de la Récréation de Boucherville.

LAURENTIDE

Le Super-Marché chez-soi

SPÉCIAL VEDETTE DE LA SEMAINE

UN PRODUIT DU QUÉBEC

Utilités Sanitaires Laurentide Inc.



ENSEMBLE \$2.98 SET

VENDEUSE DEMANDÉE TEMPS PARTIEL



10 oz

C.H. BEAUDOIN
74, de Mons,

Boucherville

655-5723

MARS 26 27 28 29 30 31 AVRIL 1^{er} POUR UNE SEMAINE SAM. A VEN.



Vous avez aimé passionnément

Angelique
MARQUISE DES ANGES

Vous aimerez à la folie

Merveilleuse
ANGÉLIQUE #2

MICHELE MERCIER

ÉGALEMENT À L'AFFICHE

JEAN-CLAUDE BRIALY MARIE LAFORET SOPHIE DAUMIER

100 BRIQUES ET DES TUILES



UNE COURSE FOLLE VERS...
L'AVENTURE!
L'AMOUR!
L'ARGENT!

CINEMA AVALON

LONGUEUIL

Inf.-674-9226

A L'HOTEL BOUCHERVILLE

Salon de réception — Chambres modernes — Danse tous les soirs — Spectacles les samedis soir

Informations : OL. 5-1220

ARRETEZ

TEL.
655-5844



TEL.
655-5844

CHEMISES
BUANDERIE
REPARATION
TEINTURE
ENTREPOSAGE
TISSAGE INVISIBLE

STOP

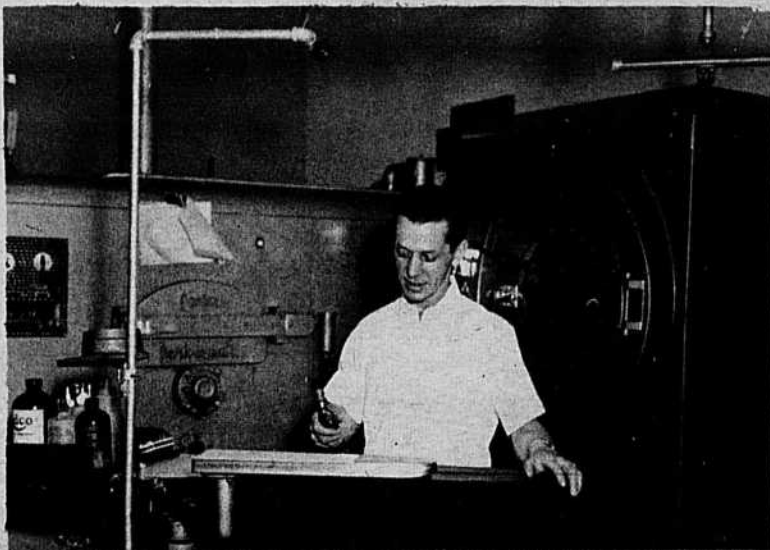
LUNDI - MARDI - MERCREDI - JEUDI - VENDREDI - SAMEDI
MONDAY - TUESDAY - WEDNESDAY - THURSDAY - FRIDAY - SATURDAY
Centre d'Achat BOUCHERVILLE Shopping Centre

SHIRTS
LAUNDRY
ALTERATION
DYEING
INVISIBLE WEAVING
FUR STORAGE



JIM LEWIS, MONSIEUR ARISTO

par Charles Desmarteau

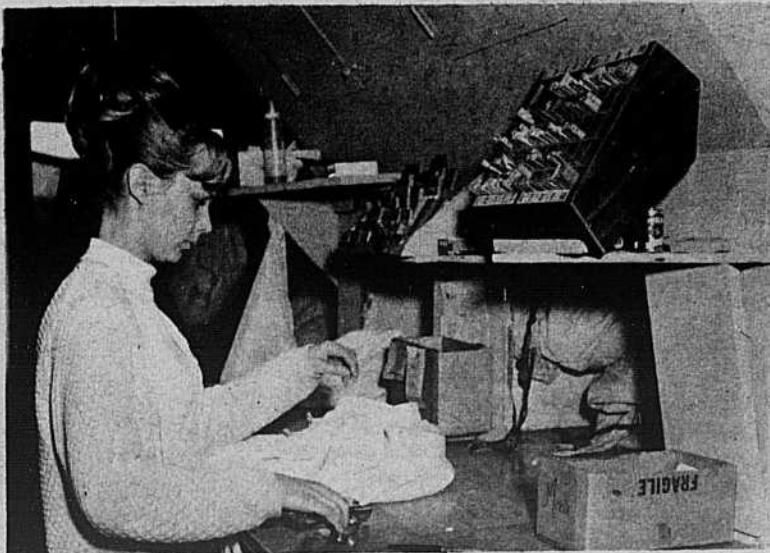


Unité servant au séchage et à l'enlèvement de toutes taches à droite à gauche:

Machine servant au nettoyage, Cette machine peut contenir 40 lbs de lingerie. Sur cette photo, nous apercevons M. Roger Rivard, gérant.



Unité à robes pour le pressage des robes



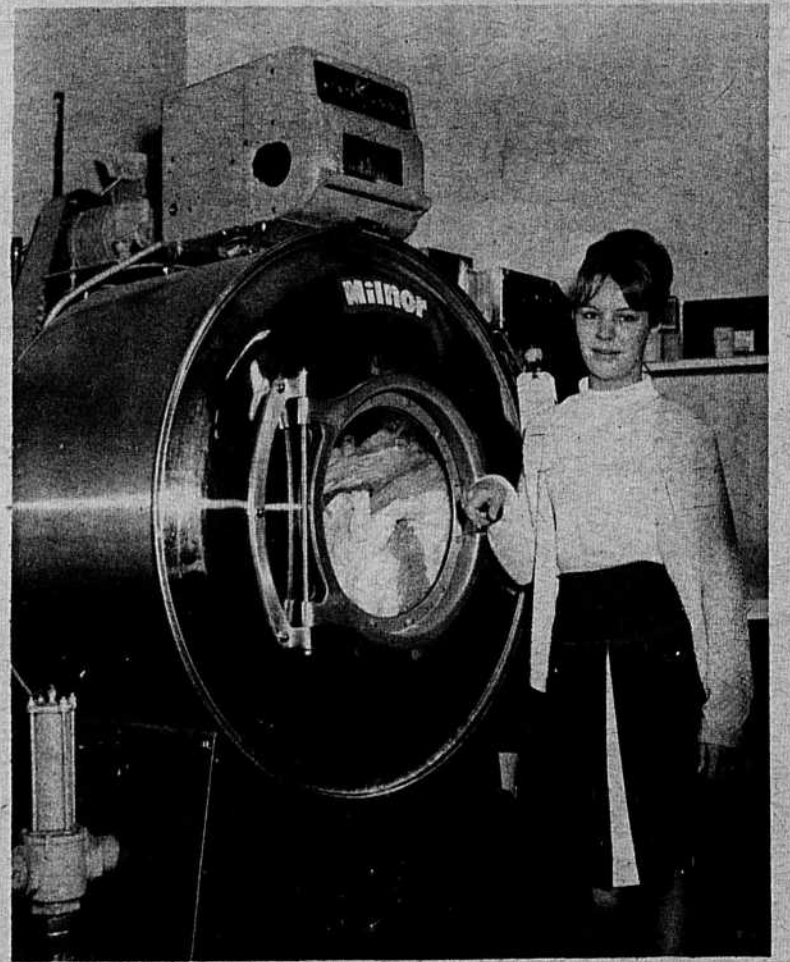
Mme Bergeron préparant l'étiquetage du linge

"Ayant acheté le 8 novembre 1965 de M. Marcel Patte-naude le commerce de nettoyage à sec ARISTO de Boucherville, je me suis immédiatement mis à la tâche pour faire connaître à cette merveilleuse expérience Aristo locale, une expansion légitime en raison des développements prochains de la rive sud du St-Laurent.

J'ai donc fait venir ici M. Jack Bates, expert chimiste de Toronto, gérant-général pour le Canada de la compagnie EATON CHEMICALS INC. afin d'améliorer le contrôle d'installation et de qualité de nouveaux produits chimiques de nettoyage. Ainsi, deux fois le jour, nous pouvons contrôler sur place par nos tests de chimie en laboratoire la production quotidienne. Avec ces nouveaux produits employés qui nous coûtent plus cher, ainsi s'accroît notre service et notre qualité courante.

Cette amélioration locale nous remplit d'espoir, si bien que nous nous installerons dès l'automne également dans le nouveau Centre d'Achats PLACE LA SEIGNEURIE et songeons à nous établir éventuellement dans le Parc Industriel de Boucherville, dans un local à la mesure de nos besoins. De sorte que nous pourrions ouvrir ici et là sur la rive sud des magasins de service et comptoirs de livraison, tels des centres de couture et d'améliorations ou altérations vestimentaires, comme nous le faisons dès cette année à Brossardville. Nous offrirons très bientôt à notre clientèle un service de nettoyage de tapis à domicile, à la décharge des corvées de nos ménagères."

Né à Rosemont, un quartier bien connu de Montréal le 16 décembre 1936, après 2 années d'études au Rosemont High School, Jim Lewis, qui était destiné à un avenir très prometteur comme jockey dans les courses de chevaux, subit coup sur coup deux accidents graves qui compromettent à tout jamais ses plus grands espoirs dans ce sport. Le prestigieux Dr Samson de l'Hôpital du Sacré-Coeur de Cartierville doit l'opérer d'urgence et lui appliquer deux hanches et un



Machine à laver les chemises. Lave 100 chemises en 30 minutes.



Presseuse à pantalons Presse une paire de pantalon en 2 minutes

genou artificiels en plastic pour lui remettre des membres fonctionnel, autrement Jim sera voué à l'inactivité totale. Il avait alors 15 ans : l'année de l'adolescent où tout un avenir s'offre à ses yeux... Finies les courses sur les grandes pistes, telles celle de Fort Érié en Ontario, etc... finies les conduites de chevaux d'expositions. Mais non, pas tout à fait, puisque Jim a réussi à entraîner une petite pouliche trotteuse à St-Bruno, ROSE BELLE.

Il en est très fier. Du reste bon sang ne peut mentir... elle est la fille d'un pur-sang de \$70,000. ...

Après des entrées et sorties périodiques à l'hôpital, pour une somme totale d'hospitalisation de 4 ans, M. Lewis veut parfaire ses connais-

ces en comptabilité au Collège Commercial CHATELAIN de Montréal. Puis, durant vingt ans, il fait carrière chez CHUBB & SONS, dans l'assurance maritime. De simple commis de bureau au début, il gravit les échelons, devient "underwriter" (voit à la préparation des taux et des clauses légales), puis gérant du département maritime en 1965.

Son attrait pour Boucherville date de 1962, alors qu'il passait ses vacances estivales au Luxiana Ranch de Verchères. Ses passages à travers notre ville, soirs et matins, l'ont amené à mieux connaître notre territoire et nos gens, si bien qu'en avril 1964, il décide de s'établir en permanence chez nous. Il est marié à Carolynne Tatlock de Rosemont depuis no-

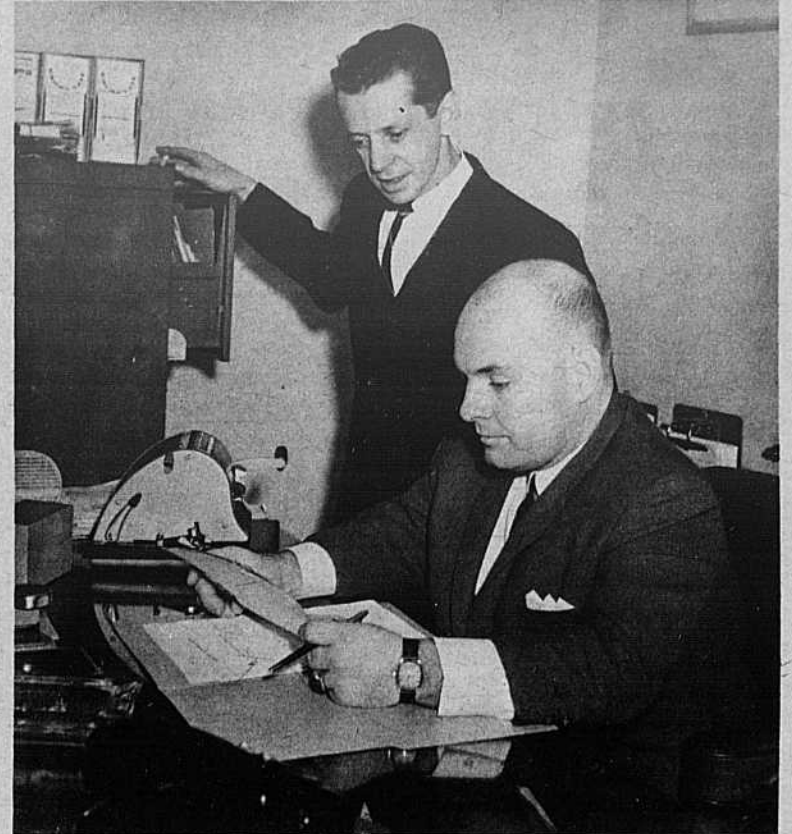
vembre 1960, n'a pas d'enfant. Il est depuis peu, membre du Club Optimiste de Boucherville.

UN SOURIRE QUI NE SE DÉMENT PAS, UN VISAGE HONNÊTE, UN SUCCÈS ASSURÉ...

Si vous demandez à son personnel pourquoi il est heureux de travailler sous sa tutelle, il vous répondra aussitôt qu'avec un patron du genre, la vie est facile et agréable et les corvées de dernière heure plus facilement acceptables. Son gérant, M. ROGER RIVARD, est son bras droit. Il ne compte jamais ses heures au travail et y met tout le fruit de ses vingt-cinq ans d'expérience. Sa spécialité : l'enlèvement des taches sur les vêtements de toutes sortes. C'est lui qui assure la qualité de la maison. Ainsi il voit à ce que deux inspection se fassent sur chaque morceau nettoyé par deux personnes différentes : la première au sortir de la machine à nettoyer et la seconde, après le nettoyage mais avant l'emballage.

M. Lewis compte 13 employés dans le local de nettoyage et 7 camionneurs qui parcourent chaque jour le trajet de Verchères à Laprairie sur la profondeur de St-Bruno et de St-Hubert. Avec \$100,000. de machineries des plus modernes, — tout ce qu'il faut pour le nettoyage à sec d'envergure — M. Lewis soutient avec raison qu'il

possède le meilleur équipement qui se fabrique pour répondre au besoins les plus délicats et traiter les robes de valeur comme les vêtements les plus soyeux. **MONSIEUR ARISTO, BONNE CHANCE...**



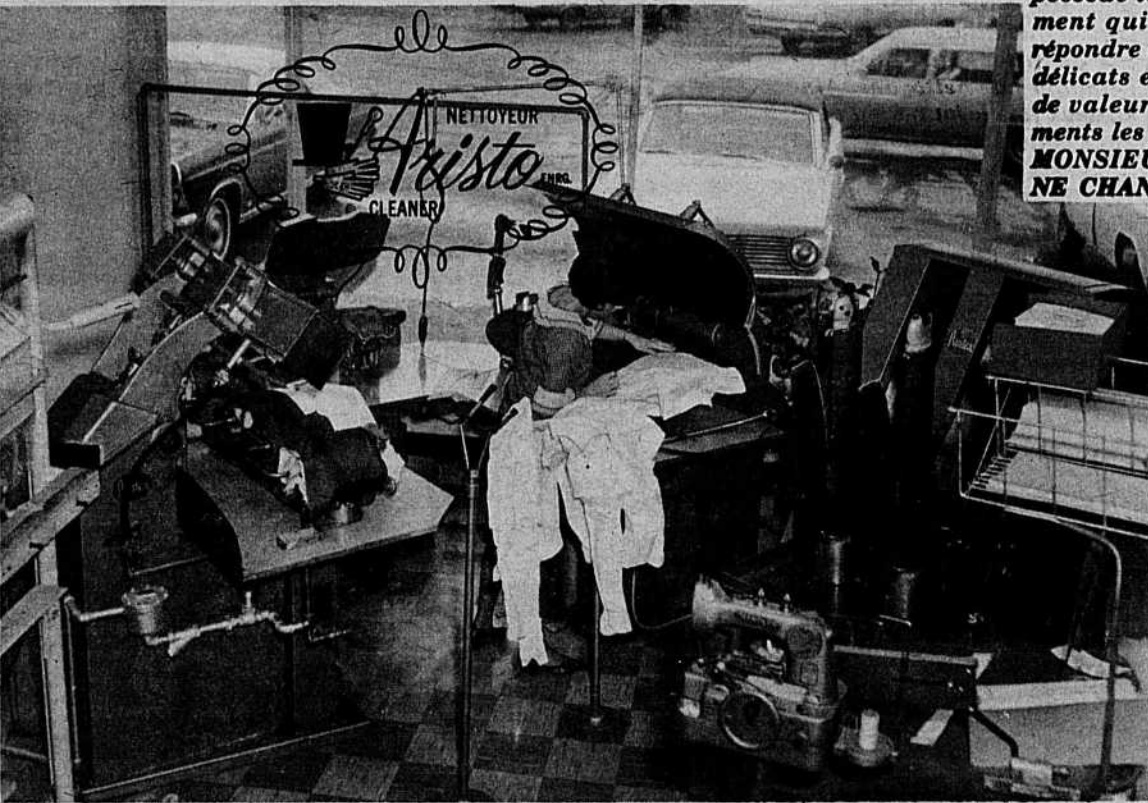
M. Lewis, prop., et M. R. Rivard, gérant, discutant d'un futur projet !



Le photographe surprenant Mme Lewis à discuter avec M. Lewis et Mlle Gisèle Jodoin.



Mannequin à vapeur



Presseuse à chemises de marque Pantex 75 chemises à l'heure



Sécheuse pour les chemises.



Flotte de camions "ARISTO"

Voyage de la Société Historique de Boucherville
du 15 septembre au 6 octobre 1966
Du St-Laurent aux sources françaises
Rouen - Jumièges - Dieppe



Pour informations :
Soc. historique de Boucherville
414 boul. Marie-Victorin
Tél.: 655-5296

Rennes - La Grand'Chambre



RENNES.

R. P. Julien Déziel, O.F.M.,

Rennes est au nombre des villes qui se réclament d'une très vieille histoire, puisqu'au 1^{er} s. avant notre ère, elle fut prise par Crassus, lieutenant de César. A quelques reprises, elle attire l'attention au cours de l'histoire de Bretagne, de France et d'Angleterre. Le fils d'Henri II d'Angleterre, Geoffroi Plantagenet, y fut couronné duc de Bretagne au 12^{es}. En 1357, Du Guesclin l'a délivrée du joug anglais. Henri II de France, fils de François I, y fonda un parlement au 16^{es} et Henri IV y vint solennellement en 1598. Après la Révolution, les républicains en ont fait un centre d'où ils ont harcelé les "chouans", royalistes attardés.

Rennes, ancienne capitale de la Bretagne, comme beaucoup de vieilles villes, a subi plusieurs réfections : au 18^{es}, après le grand incendie de 1720 et après la dernière guerre, puisqu'elle a été sinistrée à 60% par les bombardements. Il reste cependant des choses fort intéressantes du vieux Rennes, surtout des édifices des 16^{es} et 17^{es} siècles, dans le quartier qui entoure la cathédrale.

Par le mariage de Anne de Bretagne à Charles VIII, la Bretagne devint province de France (1491) même si elle ne fut annexée que plus tard. Rennes n'en perdit pas son importance. Son caractère particulier se marqua par un vif esprit d'indépendance jusqu'après la Révolution. Rennes a une importante université qui recevait 2,500 étudiants en 1938 en a comté 10,000 en 1961.

Ce qu'il faut voir : Le Palais de Justice (ancien Palais du Parlement) dont l'extérieur est en beau style classique, simple et somptueux. L'intérieur vaut une visite attentive : la décoration fut exécutée entre 1656 et 1706 et les tableaux portent de grands noms parmi les vedettes du règne de Louis XIV. L'Hôtel de Ville, la cathédrale St-Pierre, St-Germain, Notre-Dame, le Palais St-Georges (1650), ancien couvent des bénédictines et, surtout, le Musée des Beaux-Arts, "un des plus riches des capitales françaises".

De la Bretagne dont Rennes était la capitale au 17^{es}, sont parties pour le Canada seulement 175 personnes entre 1608 et 1700. Sur ce nombre, 108 vinrent entre 1660 et 1680 (abbé Lortie, Hist.)

La Chorale de Boucherville, sous la direction de monsieur Jean-Yves Saint-Jacques, présentera un concert sacré dimanche le 3 avril, 1966, à l'église Sainte-Famille de Boucherville à 8.30 P.M.

Le programme comprendra les oeuvres qui suivent : Le "Stabat Mater" de Giambattista Pergolesi ; "L'Alleluia" de Georg Friedrich Haendel ; et, "Les sept paroles du Christ" de Théodore Dubois. Toute la population est invitée à ce concert dont l'entrée est libre.

La publicitaire :
Mme P.E. Belley sec.-trés.
655-8386

En première page du numéro de la semaine dernière, (vol 2, no : 11), LA SEIGNEURIE reproduisit la lettre de M. André Prud'homme, directeur général de l'approvisionnement de l'HYDRO-QUÉBEC. Cette dernière source manquait et pouvait porter à équivoque.

IL NE RESTE PLUS QUE QUELQUES JOURS POUR VOUS PROCURER VOS BILLETS POUR LA VISITE AU PLANÉTIUM DOW DE MONTRÉAL. HÂTEZ-VOUS!

Parlant de
Canadiana

Le samedi 3 février 1866 mourait à Québec l'historien canadien François-Xavier Garneau.

Dans sa livraison du 3 février dernier, *The Gazette* rendait hommage à notre apôtre de la vérité intégrale en y consacrant son éditorial, "Garneau's Centenary".

Pour sa part, l'Université de Montréal demeure jusqu'à ce jour calme et silencieuse, du moins à cet égard. Si l'on excepte cependant les récents changements apportés aux anciens imprimés mis en montre dans la grande salle de lecture de la bibliothèque centrale... Depuis quelques jours, en effet, on y expose quelques oeuvres de Michel Bibaud. Simple indifférence sans doute ! Il ne peut être question d'ignorance. Ou serait-ce confusion parmi tant d'historiens dont les noms résonnent avec une certaine constance : Chauveau, Drapeau, Filteau, Frégault, Lanctôt, Lareau, Maurault, Pouliot, Regnault, Verreault, sans oublier Maximilien Bibaud, le critique mesquin de notre historien national.

Par ailleurs il faut souligner l'heureuse initiative de l'Université d'Ottawa et de sa Faculté des Lettres. De tous les témoignages rendus à Garneau, celui du 29 mars prochain pourrait bien être le plus complet. Dans le sens même où Garneau était complet : poète et journaliste ; créateur et chercheur ; artiste et homme politique. Dans le même sens qu'une Université se doit de manifester toutes ses possibilités !

Ainsi, *Le Centre de Recherches de Littérature Canadienne-Française*.

- a) exposera les imprimés et manuscrits de Garneau,
- b) invitera M. Guy Sylvestre à présenter le nouveau livre du professeur Paul Wyczynski sur Garneau,
- c) nous fournira l'occasion d'apprécier l'analyse d'un autre historien réputé, le professeur Marcel Trudel, dans une conférence intitulée "Garneau, un siècle après", et, finalement, remarquons que cette soirée commémorative sera sous la présidence du sous-ministre des Affaires culturelles du Québec, l'historien Guy Frégault.

R. Lefranc

HOMMAGES

À

GARNEAU

(1809-1866)



"Que l'opinion, seulement, ne s'endorme pas et qu'elle sache, d'elle-même, tenir en éveil son gouvernement et ses chefs! Ceux-ci ont, trop souvent, les yeux et la pensée ailleurs : l'intérieur les absorbe. Quand, une fois, les grands efforts seront accomplis, le seul danger vraiment à craindre serait que nous retombions dans cette négligence, cette demi-somnolence où nous sommes enclins, dès que les ardeurs initiales ne nous excitent plus."

"En un mot, sous un régime d'opinion, tout dépend du pays lui-même : qu'il commande et on lui obéira ; qu'il s'intruse, qu'il réfléchisse, il exigera. C'est pourquoi l'opinion ne doit pas rester dans l'ignorance des enseignements de notre histoire. Les fautes commises peuvent avoir, du moins, cette utilité de prévenir les fautes nouvelles. Remercions ces écrivains, et en première ligne M. Hector Garneau, qui, en mettant sous nos yeux, dans son amère et forte réalité, 'la leçon du Canada', ont projeté la lumière à la fois sur le passé et sur l'avenir."

Gabriel Hanotaux, dans sa préface à l'HISTOIRE DU CANADA de F.-X. Garneau, 5^{ème} éd., revue avec annotations et introduction par son petit-fils Hector Garneau, Paris, Alcan, 1920.

BOUCHERVILLE
VILLE-TYPE DU CANADA FRANÇAIS

TOPONYMIE:

TABEAU

(Mgr PIERRE-ANTOINE)



COMPILATION PAR :
CLAUDE DUCHESNE
directeur de la s.h.b



Né à Montréal, le 11 octobre 1782 de Jean-Baptiste Tabern et de Françoise Proulx, fut ordonné le 13 octobre 1805. Vicair à la cathédrale de Québec (1805-1810); curé de Sainte-Anne des Plaines (1810-1813); de Saint-Jean Port-Joli (1813-1815); aumônier de l'Hôpital général de Québec (1815-1817), avec desserte de Ste-Foy (1815-1817); curé de Boucherville (1817-1831); en mission officielle à Rome (1829-1830); grand-vicaire de l'évêque de Québec à Montréal (1831-1835); élu le 3 octobre 1834 auxiliaire de Mgr Lartigue à Montréal sous le titre d'évêque de Spiga, il est mort à Montréal le 18 mai 1835. Il fut inhumé à Boucherville.

Chronique folklorique...
Les Piroüys
La Scandinavie.

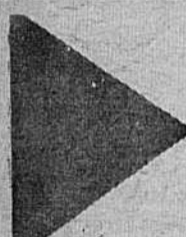
Vers l'an 850 débutèrent en Europe les invasions des Vikings. Ces invasions révélèrent pour la première fois à l'Europe l'existence des peuples nordiques, marins adroits et intrépides, géants aux cheveux blonds et aux yeux bleus, race forte façonnée par une lutte incessante contre les éléments de la nature et les privations. Tels étaient les ancêtres des peuples scandinaves qui habitent aujourd'hui la Norvège, la Suède et le Danemark.

Ces trois pays forment la Scandinavie proprement dite. Les destinées respectives des pays nordiques ont été liées à différentes époques. Aussi y joint-on très souvent la Finlande qui, malgré l'origine ethnique différente de ses habitants, se trouve rattachée à la Norvège, à la Suède et au Danemark par sa situation géographique et ses relations avec ces pays à travers l'histoire.



Séparées par des frontières naturelles, certaines disparités de caractère et des vues politiques souvent contraires, les pays scandinaves ne forment pas moins un tout que des liens historiques et des antécédents culturels ont contribué à raffermir. Nous aurons d'ailleurs l'occasion de le constater lorsque nous parlerons, dans les prochains articles, des danses et des costumes des pays scandinaves.

André BISAILLON



NOUVELLEMENT PARU : !

"LES ANCIENNES FAMILLES DE LONGUEUIL"
— 1715 à 1922 —

Registre des mariages classés par ordre alphabétique indiquant les père et mère de chaque conjoint, enrichi de 60 généalogies dont 41 complètes. Documentation élaborée par un expert : M. Emile FALARDEAU, membre (12) de la Société Généalogique Canadienne-Française. Prix : \$10.00 (plus .15, sur chèques hors Mtl.) Edit. par la Soc. Génal. C.-F. No 1 d'une nouvelle série. Format 8 1/2 x 11 - 342 p.

"La présente publication aurait pu se faire en 1923, année où ce travail était déjà ce qu'il paraît aujourd'hui. Elle aurait depuis lors épargné des centaines d'informations individuelles que l'auteur a données pour répondre à autant de demandes. M. Emile Falardeau consent à rendre public un manuscrit qui attend sur ses rayons de bibliothèque depuis plus de quarante ans.

Ce féru de l'histoire qu'est M. E. Falardeau depuis sa prime jeunesse me disait un

jour qu'il a été sur la question des informations, l'homme le plus facile à exploiter par les quémandeurs de documentations. - C'est j'en suis sûr, que tous sentaient chez lui l'amour de l'histoire et son désir profond de la faire connaître, et cela avec un incorrigible désintéressement.

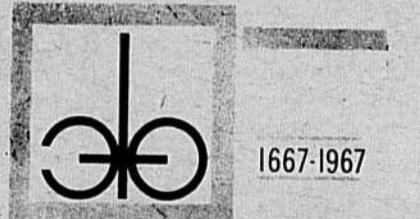
... Il revenait à l'un des fondateurs de la Société Généalogique C.-F. de fournir la première contribution à une série spéciale de publications que nous commençons sous ce format. Nous sommes assurés que son exemple sera suivi". (Extrait de HOMMAGE à M.E. Falardeau, par le P. Julien Déziel, président de la Soc. Génal. C.-F.)

Aux familles de Longueuil nous sommes heureux de pouvoir présenter cet ouvrage entrepris jadis dans un moment d'enthousiasme. C'est un RÉPERTOIRE des MARIAGES qui furent célébrés à Longueuil entre 1715 et 1922, répertoire auquel

j'ai ajouté plusieurs généalogies surtout pour les familles qui se sont perpétuées sur place. C'est 207 ans de registres que j'ai parcourus et dont j'ai ordonné les noms pour les rendre faciles à trouver". (Extrait de la présentation, par M.E. Falardeau, l'auteur.)

Les GÉNÉALOGIES COMPLÈTES sont faites pour les familles suivantes : (de leur début à 1922)

Achim, Adam à 1860, Allaire, Arrès à 1850, Baillargeon, Bachand, Benoit, Béton, Bits, Bourdon, Bouthillier-Bouteille, Bouthillier-Bonneville, Brais, Bréard, Brissette, Brossard, Brosseau, Charbonneau, Charron, Daignault, David, Delage-Lavigueur, Dubuc, Émard, Favreau, Fontrouge, Fournier, Préfontaine, Gadbois, Gariépy, Goyette, Lamarre, Laroque, Marcille, Mercille, Millette, Patenaude, Poirier, Sicotte, Ste-Marie, Trudeau, Viau-L'Espérance, Vincent.



COMMISSION
du
TRICENTENAIRE

ART ET CULTURE

La Commission du Tricentenaire de Boucherville est à former un autre de ses comités à qui reviendra la tâche de déterminer et de préparer les activités qui marqueront l'année du tricentenaire.

A cette fin, la Commission fait appel à tous les citoyens de Boucherville (hommes ou femmes), qui accepteraient de travailler au sein de ce comité "Art et culture", et les invite à communiquer avant le 1er avril avec le secrétariat, 4, rue Bachand, tél.: 655-1967. Ils seront alors convoqués à une réunion générale au cours de laquelle sera constitué l'exécutif du comité.

Tous ceux, donc, qui se préoccupent des questions artistiques, culturelles et de l'orientation de Boucherville sont priés de faire part de leurs idées, de leurs désirs et de leur disponibilité éventuelle.

Cette collaboration est nécessaire au succès du tricentenaire, l'affaire de tous !

BOUNCING AROUND Boucherville



FOR RENT. MAGIC WISHING WAND.

FIVE DOLLARS A WISH.

A month ago I tried my magic wishing wand for the first time. I faced the ROCK PILE, (excuse me I mean Civic Center), waved the wand three times over my balding head, said the magic words "BOUCHERVILLE FIRST" and if my wand was not bilingual "BOUCHERVILLE AVANT TOUT" and wished that in a new spirit of cooperation our town would be spared an election and the vacated council seat would be filled by acclamation. At two P.M. on March 18th my wish came true, when MR. SYLVIO LAFLAMME gracefully accepted the RESPONSIBILITY that also goes with the HONOR of being elected as councilman. Present to congratulate him were MR. AIME BÉNARD, AND ROGER DERASP. These two gentlemen sensing a new spirit in Boucherville and realizing the added expense and work a by-election would cost our town, put aside their personal ambitions and civic-mindedly withdrew in favor of MR. LAFLAMME.

It's no use! I'm a reporter now and can't lie anymore? (how disgusting)! My wishing wand had lots of ordinary human help. About three months ago a wonderful spirit was born in our town. Many citizens decided to put aside bitter memories and pledged their cooperation to build a NEW and BETTER Boucherville. In the election of MR. LAFLAMME we see the first successful results of this new spirit of cooperation. Without the dedicated efforts of a large group on behalf of our town we would be going to the polls on March 30th. MR. LAFLAMME is taking his seat with a tremendous burden on his shoulders. Let's hope he carries it well.

The following should be added to the list of activities our children can learn and participate in at the new Civic Center: 1. How to smoke like a grown-up before you are twelve years old. 2. Kiss and hug in public without being noticed. 3. Throw trash and cigarettes on the floor (some grown-ups enjoy this one) and make a million dollar Civic Center look like the city dump. 4. Build up your body while lowering your morals.

The new Civic Center is quickly becoming a deluxe hang out where our children can learn to participate in the above activities under the careless supervision of it's employees.

We all realize, that to organize a new Civic Center properly takes time, and sympathize with the many problems the administration is being faced with, but under no conditions should the above be allowed to continue.

It is very important that the proper spirit of the Civic Center be firmly established and strictly enforced.

The children taking the figure skating and folk dancing lessons must change and rest while standing up and have no hooks available to hang their clothes. Repeated attempts to obtain simple wood benches and even nails for hangers have failed. Any assistance to solve this problem will be appreciated by the children.

On the week-end of March 5th, many of our residents went into involuntary competition with the new interior swimming pool. As the rising waters slowly floated their playroom furniture towards the ceiling, they sadly wondered how deep their basement pool would be this year. Instead of the coming of spring filling their hearts with joy, it was filling their basements with dirty water. The council, sensing that many angry residents were going down for the third time, had the town engineer prepare a report locating each trouble spot and recommending a solution. This report was read at the council meeting held on March 15th. It was followed by an open discussion. Some of the water soaked victims disagreed with the solutions proposed. And others were enraged at the continual lack of adequate preventive action taken by this and previous councils. It was obvious that the residents involved had no confidence in the councils solutions or promises. Let's hope for their sake the council proves them wrong.

I'd like to tell you about my first visit to the new pool. In this way perhaps some problems that have existed there to long, can be solved. It seems the contractors involved are not taking the proper steps to eliminate these little, but annoying problems. Maybe it's time for MR. RONALD BEAUPRÉ to take the same firm action he took when the contractors were unnecessarily delaying the completion of the arena for proper use.

My troubles first began when I stumbled over a fantastic pile of rubbers at the entrance to the mens locker room. Sensing an opportunity to exchange my old pair for new ones, I quickly threw them on top of the pile. After slipping into my bathing suit, I with others unsuccessfully tried to locate the pool. The attendant noticing our confused wanderings gave us detail instructions on how to get there. As we passed through a series of doors we were greeted by an increasingly colder blast of air. We finally entered a long passage that was unheated and cold enough to scare a fully dressed ESKIMO. At the end of this passage was a stairway covered by a wet, dirty, rug. We quickly mounted the stairs and passed through a small basin filled with water. The purpose of this basin was to kill any germs on our feet. The water was so cold any germs we had would have frozen to death. One of the weaker fellows gave a slight scream and almost fainted from the shock. Turning a nice shade of blue, I dived into the so called heated pool. It was like diving into a snow bank. The heating elements were broke for the second time and the water was a little warmer than the ice in the arena. At this point, I was beginning to realize that it just wasn't my night. Scrambling out of the pool I attempted to warm myself next to the heating ducts. All I felt was a cool draft. Realizing I was getting sleepy, (a sure sign that I was freezing to death), I tried to remain awake by going over my surroundings in detail. I noticed that the lifeguards looked exhausted because they had to stand while on duty. A thought went through my slowly icing brain. Wouldn't it be nice if someone gave the lifeguards chairs about six feet high so that they could sit down and rest, and at the same time see if anyone had fallen through the ice and was drowning? Not wanting to be embarrassed by freezing to death in a heated pool, I gathered my last bit of strength for the trip back.

At the exit from the pool was a fellow bather shivering from the cold. Sensing each others conditions we introduced ourselves and decided to make the trip back together. Each pledging to the other that if one didn't make it the other would carry his last message to our respective families. At full speed we raced through the unheated corridors, and burst into the locker room. He mumbled through blue lips, "QUICK INTO THE SONA BATH"! We yanked open the door and discovered a small room stuffed with bodies in different stages of thawing out. I yelled, "TO THE SHOWERS"! Spinning the handles to HOT we dived in. We were sprayed by a blast of freezing water. It was like committing suicide. (The hot water isn't working properly), and there were no signs to warn us. Dragging our ice-covered bodies to our lockers we managed to dress ourselves, and staggered out of the mens locker room not even bothering to find the new pair of rubbers. The cold air outside warmed us a little. Like men do when they have faced danger together, we warmly shook ice-cubes and said good-bye. When I entered my home my wife said, "Honey, your so blue you look like a UNION NATIONALIST", and as she brought me back to life with hot coffee she kept calling me her Frozen Asset. (She has a funny sense of humor).

Received one postcard fans, and it more or less told me DROP DEAD. How terrible just before golf season. Forget those postcards FANS I didn't know when I was well off.

Donnons généreusement à la Campagne du Pain Partagé du diocèse de Saint-Jean-de-Québec.

Même si nous sommes souvent sollicités, parce que les foyers de misère sont de plus en plus nombreux.

Même si nous ne sommes pas riches, parce que des millions de personnes sont beaucoup plus pauvres que les plus pauvres parmi nous.

Même si les populations avec lesquelles on partage sont d'Amérique du Sud, d'Afrique ou d'Asie, parce que la charité ne doit pas avoir de frontières.

Le Pain Partagé, C.P. 280,
SAINT-JEAN, P. Qué.

NOM :

ADRESSE :

Reçus d'impôt retournés

La moitié de l'argent recueilli pour les Aumônes du Carême dans les paroisses du diocèse sera versée aux oeuvres du Pain Partagé.

Ceux qui préfèrent envoyer directement leur don au Pain Partagé peuvent le faire en utilisant la formule imprimée à cette fin. La totalité des argents reçus par la poste alimentera la caisse du Pain Partagé.

2 HOMMES SUR TROIS ONT FAIM

31
PIERRE


655-1348

HUILE À CHAUFFAGE

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

DENIS RACICOT INC.

BOUCHERVILLE



annonce l'ouverture de sa

NOUVELLE SALLE

DE PEINTURE ET DE RÉPARATION
DE CARROSSERIE D'AUTOMOBILES,
DE CAMIONS, DE ROULOTTES, ETC.

POUR ESTIMATION, CONSULTEZ :

M. GERRY LOISELLE,

Gérant du service,

ou composez :

655-1301

SERVICE ULTRA-RAPIDE ET COURTOIS.

Ligue des Citoyens et Propriétaires de Boucherville Inc.



La semaine dernière la Ligue des Citoyens & Propriétaires a écrit un article disant que la Ville de Boucherville avait acheté une horloge de \$240.00 pour la piscine. Nous nous rétractons car cette horloge n'a pas été acceptée par l'Hôtel de Ville. Nous demandons donc aux conseillers municipaux d'excuser cette déclaration qui fut un peu trop hâtive, mais croyez bien que nous sommes en faveur d'avoir dans le bureau de la piscine une horloge qui serait moins dispendieuse que celle qui fut suggérée.

OUVERTURE DE LA PISCINE

Récemment avait lieu l'ouverture de la piscine, des parents y ont conduit leurs enfants, mais malheureusement des incidents se sont produits. Comment se fait-il que des parents qui se sont aperçus que la surveillance n'était pas adéquate n'ont pas pu pénétrer dans la piscine avec leurs enfants et que même on leur a interdit l'accès du balcon attenant à la piscine. Est-ce que cet état de chose va se répéter encore souvent ou est-ce que les gens se devront de se tenir loin de la piscine. Que celui ou ceux à qui la responsabilité de la piscine a été attribuée prennent les dispositions nécessaires pour que celle-ci devienne autre chose qu'un monument.

ELECTRICITE

Est-ce que l'Hôtel de Ville croit avoir fait tout ce qu'elle se devait de faire concernant les PYLONES de l'Hydro-Québec, nous en doutons ! Qui autre que l'Hôtel de Ville peut faire pression auprès des autorités de l'Hydro-Québec pour que la demande faite par l'Association des Constructeurs soit étudiée et prise au sérieux ; et même nous croyons que l'Hôtel de Ville se doit de persister, de talonner l'Hydro-Québec et non pas se retirer en arrière et dire qu'il n'y a rien à faire, nous avons un territoire à défendre et c'est à vous messieurs les conseillers que revient la tâche de parler et défendre nos droits et ce au nom des citoyens de Boucherville. Messieurs, faisons face à la musique, ce n'est pas à nous de retraiter.

CIGARETTES & SALLE PUBLIQUE
Concernant le fait que nous ne pouvons fumer dans la salle publique, une question surgit chez bien des gens à savoir si cette restriction n'est pas voulue pour restreindre le nombre de citoyens aux assemblées et même favoriser le huis-clos.

Yves ROCH, publicitaire

★★★ NOS CORPS INTERMÉDIAIRES ★★★
"FAIS CE QUE DOIS, ADVIENNE QUE POURRA"
CINÉ-CLUB PRINTEMPS 1966

Le Centre d'Art de Boucherville vous offre de nouveau la possibilité de voir des films de qualité dans une ambiance propice et le confort d'une salle spécialisée, pourvue d'un équipement professionnel. Comme l'an dernier, nous avons réservé pour nos projections le Cinéma Avalon de Longueuil.

Cette année encore, nous offrons une demi-saison comme suit :

30 mars : SUR LES QUAIS, de Elia Kazan

20 avril : LA VIE À L'ENVERS, de Alain Jessua

11 mai : LA LOI DU SEIGNEUR, de William Wyler

Les quatre projections ont lieu un mercredi soir et commencent à 8h. 30.

CONDITIONS D'ABONNEMENT : \$4.00 - pour la carte de Membre du Ciné-Club, donnant droit aux quatre représentations.

CLUB NAUTIQUE DE BOUCHERVILLE INC.

Vendredi le 11 mars à l'Hôtel de Boucherville avait lieu l'assemblée générale des actionnaires du Club Nautique de Boucherville Inc. Le Commodore Jacques Jodoin adressa quelques mots de remerciement aux membres présents. Le nouveau bureau de direction pour l'année 66 se compose comme suit :

Commodore M. Jean P. LeBlanc
Past Commodore M. Jacques Jodoin
1er Vice Commodore M. Bob Moreau

2è Vice Commodore M. René Thomas, (de Varennes)
3è Vice Commodore M. M. Tardif

Secrétaire-trésorier M. M. Laliberté (depuis 11 ans)

Les directeurs élus furent : MM. Gaston Salvas, Maurice Brossard, Roger Bénard, Réal Salvas, Jean-Paul Brossard, Jean-Yves LeBlanc, Louis Beaudoin "Gérant du Club", Marcel Brais, Marcel d'Alcantara, Jean Desmarais de Verchères, Marc Contant, Jean-Louis Dubois, Aumônier du Club, Mgr J. Poissant.

M. le Commodore remercia les membres présents pour sa nomination au poste de Commodore et demanda à tous leur coopération pour l'année qui promet d'être fructueuse et invite tous les gens intéressés à faire partie de notre organisation.

Avec l'Expo 1967, le Club Nautique de Boucherville connaîtra un essor considérable avec l'aide des autorités municipales et gouvernementales. Plusieurs projets sont à l'étude pour cette occasion.

Pour information bien vouloir communiquer avec le Club Nautique de Boucherville Inc. Tél.: 655-5080, 655-1452

LA DIRECTION

FÉLICITATIONS

Il nous fait plaisir de féliciter un membre de la Ligue des Citoyens & Propriétaires en la personne de M. Sylvio Laflamme récemment élu au Conseil de Ville. Nous lui souhaitons tout le succès possible dans l'accomplissement de sa tâche.

Société Canadienne du cancer

Donnez votre appui à la Société Canadienne du Cancer, Section Boucherville campagne du 3 avril au 17 avril 1966.

Le comité de bien-être de la Société canadienne du cancer distribue des pansements à tous les patients cancéreux. En 1965, 20,000 pansements ont été faits à Boucherville par les Filles d'Isabelle, le Cercle d'Economie Domestique et le Woman's Club.

Une campagne de souscription aura lieu du 3 avril au 17 avril. La Société en tire les revenus qui sont nécessaires à son activité. Tous ceux qui désirent collaborer à la campagne pourront manifester leur intention à 55, de Montbrun, 655-1381.

La Société canadienne du cancer est le seul organisme national de santé publique qui combat le cancer par un programme en trois points : la recherche, l'éducation, le bien-être.

La Société fournit 86% des fonds de recherche de l'Institut National du Cancer. La Société dépensera cette année \$2,000,000 pour la recherche sur le cancer au Canada et \$431,796 pour la recherche sur le cancer dans la province de Québec seulement.

L'université de Montréal, l'université McGill, l'université Laval de Québec, l'Institut du Cancer de Montréal, le Montreal General Hospital, l'Hôpital Notre-Dame de Montréal et plusieurs autres centres reçoivent des octrois de l'Institut national du cancer qui proviennent des fonds de la Société canadienne du cancer.

Le programme d'éducation de la Société a pour unique but de sauver des vies humaines en renseignant le public sur cette maladie. Le programme d'éducation de la Société s'adresse au public en général. Il comporte deux points : Faire connaître les sept principaux signes du cancer ; recommander l'examen annuel afin d'obtenir un diagnostic précoce, causant par le fait même une régression de la maladie et une réduction du taux de mortalité.

En l'absence du Président (1ère théâtrale T.N.M. - Bonne chance René), c'est le deuxième violon Jean-Guy qui préside l'assemblée. Il a débuté en lion pour finir en mouton.

Première ronde : compliments de la part du sergent d'armes envers le V.P. Jean-Guy. Compliments supportés par plusieurs membres et le bal commença par plusieurs amendes successives et très justifiables.

Deuxième ronde : Retour de nos voyageurs. Louis Tremblay insiste pour dire qu'il a fait un voyage d'affaires en France, Italie, Europe et Portugal. Les adresses données par le V.P. J.G. M. n'étaient pas bonnes puisque Louis n'a pas trouvé Paris.

Aimé Racicot ; de retour du Mexique. Il a joué plusieurs fois au golf. En parlant de golf, à quelle date le voyage à Pinehurst ?

Marc Malouin : de retour des Bermudes, a joué une fois au golf et a réussi un birdie (par 5 105 verges).

INVITÉE : - Même si le V.P. J.G. Maheu a oublié, par inadvertance, de présenter notre invitée, nous en avions en l'occurrence, M. Henri Racicot. Tour de Ballotage. Merci Réjean au moins le secrétaire est là.



CONCOURS D'ART ORATOIRE : Deux juges ont accepté l'invitation de Ronald Gignac, Andy Walsh et Lionel Duval. Ronald cherche une femme pour compléter le jury. Il tient à rappeler aux responsables des écoles de suivre leurs activités. Le concours aura lieu le 3 MAI. **COMITÉ DES NOUVEAUX MEMBRES :** - Beau travail Marcel. Huit nouveaux membres, gain net : 6 membres. C'est pas fini d'après Gerry "DOW". Effectif actuel : 50 membres.

CLUB JUNIOR : - André Favreau, Christian, Gaston et Jim sont en train d'y voir. La semaine prochaine, des explications complètes seront données sur le Club Junior.

CAMPAGNE DE SÉCURITÉ EN BICYCLETTE : - Roger Tellier la prépare pour le mois d'avril.

OEUVRE PERMANENTE : - Gaston M. fera un rapport la semaine prochaine.

PLANATORIUM : - Pierre-Yves R. ainsi que Victor ont vendu leurs dix billets. Raymond vous informe qu'il en a vendu quinze. Beau travail. Prière de rapporter les billets que vous ne prévoyez pas vendre dès mardi prochain afin de les offrir aux autres corps intermédiaires de la ville. Les Bouchervillois devraient être les premiers à bénéficier de cette grande première mondiale.

PUBLICITÉ : LA SEIGNEURIE. Merci Charles pour la belle publicité que tu nous a faite sur la C.I.B. ainsi que la publicité que tu nous fais présentement sur le Planatorium.

A la dernière minute, nous apprenons que Louis T. participera à une émission de télévision avec Paul Dupuis : "BON VOYAGE". Et la vie continue... Soyez optimiste.

Roland-J. Choinière



Cette photo nous montre les membres du bureau de direction de la section de Boucherville de la Société canadienne du cancer. Nous voyons de gauche à droite, Mme Jacques Lessard, Mme Fernand Lapointe, M. Marcel Touchette, président ; Mme A. Pickersgill, Mme Lionel Létourneau ; sur la seconde rangée, Mme H. Comtois, Mme Claire Lehoux, Mme Gariépy, Mme S. St-Pierre ; troisième rangée, M. Robert Moreau, l'un des trois vice-présidents ; Mme Hélène Tardif ; M. Jean-Guy Gauthier, responsable des sections de la Rive sud. Font aussi partie du bureau de direction : MM. Louis Tremblay et R.B. Drake, vice-présidents ; M. Gaston Castonguay, trésorier ; Dr André Belzile, directeur médical ; Mme C.-M. Boulé. Les dames dirigent les comités dont ceux du bien-être, de l'éducation, de la campagne de souscription, de la publicité. N'apparaissent pas sur cette photo Mme Elie Sicotte et M. Drake.

Clinique "beauté visage"

VOTRE PHARMACIE À BOUCHERVILLE

LIVRAISON GRATUITE

Pharmacie Boucherville

121 DE MUY

TÉL.: 655-1322

Soleils d'antan

par Mme Doris Horman

Notre canot est vaste et solide. Il est fabriqué d'écorces de bouleaux cousues de "watap" (fines radicelles de conifères). Il ne craint pas les pérégrinations dans le cosmos, le recul dans le Temps, et le retour vers la terre, sous les soleils de la jeune colonie. Montez à bord : nous appareillons pour la 9^e chasse-galerie.

Le sieur René Gaultier de Varennes, officier du régiment de Carignan s'était vu décerné, en 1672, un fief de la rive sud, un peu plus réduit que ne l'est, aujourd'hui, la municipalité de Varennes, puisque l'on y a englobé les fiefs du Cap Saint-Michel et de Grand-Maison.

René Gaultier de Varennes vécut aux Trois-Rivières où il fut gouverneur pendant 22 ans. Madame de Varennes donna 13 enfants à son époux. Cinq d'entre eux étant décédés en bas âge, les huit survivants s'échelonnaient comme suit :

Louis, né en 1673, qui fit une carrière militaire en Europe et fut tué dans la guerre d'Italie.

Madeleine, née en 1674.

Jacques-René et Jean-Baptiste, frères jumeaux, nés en 1677. Le premier hérita de la seigneurie de Varennes. De son administration reste encore le moulin de la rivière Saint-Charles (M. Thomas Bertrand en fut le dernier propriétaire) ; le second, ordonné prêtre, devint archidiacre du chapitre de Québec et membre du Conseil souverain.

Marie-Marguerite, née en 1680.

Marie-Renée, née en 1682, qui fut la mère de la Vénérable Marie-Marguerite d'Youville.

Anne-Marguerite, née en 1684, morte religieuse chez les Ursulines. Et le dernier, mais non le moindre, Pierre, né en 1685, sieur de La Vérendrye et de Boumois, capitaine et chevalier de Saint-Louis, découvreur du Nord-Ouest canadien et des montagnes Rocheuses.

C'est une vie peu commune que celle de Pierre Gaultier de La Vérendrye ! Il servit dans le régiment de Bretagne, sur le sol de France. Atteint de 9 blessures à la sanglante bataille de Malplaquet, il avait été laissé pour mort sur le terrain. Le Trésor était vide, la solde des officiers n'était plus payée. La misère contraignit La Vérendrye à retourner au Canada, où il dut abandonner son grade de lieutenant pour servir comme simple enseigne.

C'était un esprit énergique, épris d'aventures et de voyages : il obtint un emploi dans les postes de l'Ouest et, en 1728, il commandait le fort du lac Nipigon, au nord du lac Supérieur. Il se trouvait alors à l'entrée des immenses territoires qui s'étendaient pendant des centaines de lieues jusqu'aux Rocheuses. Ses relations avec les Indiens cris et assiniboines lui permettaient de croire à la présence, dans ces vastes contrées, d'une rivière se dirigeant vers l'Ouest et conduisant à l'Océan Pacifique. D'autre part, la traite pouvait donner, dans ces parages, des résultats merveilleux.

Varennes de La Vérendrye envoya plusieurs mémoires à la cour, mais l'épuisement des finances ne permettait pas de songer à subventionner des voyages de découverte. Il descendit alors à Québec soumettre ses idées au gouverneur. M. de Beauharnois comprit de quelle importance était cette pacifique conquête. Il chargea La Vérendrye de reconnaître le pays de l'Ouest jusqu'à la mer et l'autorisa à faire la traite pour subvenir aux frais de l'entreprise. Dès ce moment, la vie de Pierre Gaultier et celle de ses enfants devaient être consacrées à cette exploration. Il partit avec 3 de ses garçons et son neveu, Dufrost de La Jemeraye. Le dernier fils de La Vérendrye, trop jeune encore pour accompagner ses frères, apprenait l'art de lever les plans et de dresser une carte afin de pouvoir enregistrer les découvertes des siens dans les campagnes suivantes.

Pendant 12 ans, ces hommes vont mener une existence rude au milieu des bois, des lacs et des rivières, s'avançant toujours du côté de cette mer qu'ils espéraient découvrir et se heurtant finalement aux montagnes Rocheuses qu'ils ne pouvaient franchir.

Des écrits d'historiens d'antan et de La Vérendrye lui-même nous permettent de soupçonner les misères effroyables qui devaient parfois endurer ces gens.

Une année, au début de juin, l'explorateur reprit ses courses tandis qu'il envoyait son fils aîné transporter un peu de pelleteries jusqu'à Michilimakinac. Ils se rendirent au fort Saint-Charles, au lac des Bois. "Le 12 novembre, écrit La Vérendrye, notre convoi de Michilimakinac arriva sur les glaces, les hommes ayant été obligés de laisser leur canots à 10 lieux de notre fort." Il avait fallu 6 mois au fils de La Vérendrye pour faire ce voyage.

Dufrost de La Jemeraye mourut en 1734. Il avait succombé au froid et aux privations qu'il avait eu à supporter.

Le fils de La Vérendrye est horriblement massacré par une bande de pillard sioux, dans une île du lac des Bois, alors qu'il était parti avec une vingtaine d'homme quérir des vivres et des munitions.

Les épreuves de l'explorateur n'étaient pas finies. On l'accusa de ne penser, au milieu de cette vie rude, qu'à amasser des biens !

En 1742, il fit partir ses deux fils, dont le Chevalier de La Vérendrye, pour le haut Missouri. Après maints déboires, ils atteignirent les montagnes Rocheuses.

Pierre Gaultier de Varennes de La Vérendrye reçut le titre de capitaine et, deux ans plus tard, la croix de Saint-Louis. Il avait mérité ces honneurs bien avant cette date.

Finalement, au milieu de préparatifs pour une expédition, La Vérendrye succombait à Montréal, en décembre 1749.

L'Histoire doit à cette famille un souvenir attendri. A ceux qui clament que le Canada n'a pas d'Histoire, racontons, entre autre, les pérégrinations de Varennes de La Vérendrye...

VARENNE SSE

Le chemin

Je me promène sur le chemin
En tenant ta main
Près de mon coeur
Comme une fleur

- 2 -

En me promenant sur le chemin
Je tends la main
Vers ce bel arbre
C'est un érable

- 3 -

Sur ce chemin du souvenir
Il y a des fleurs qui vont fleurir
A l'automne elles mourront
Aux beaux jours elles reviendront

- 4 -

Viens nous allons partir
Pour tout l'avenir
Enlacés tous les deux
Comme un noeud.

Marcel Cadieux, 12 ans, 7^e année
Professeur : M. E. Durand

Presque tous les fonds affectés à la recherche sur le cancer au Canada proviennent des contributions volontaires versées à la Société Canadienne du Cancer.

Pour
BANQUETS-MARIAGES
RECEPTIONS
LOCATION DE SALLE

BUFFET LEO
Léo BOURDON, prop.
113 ouest, ST-CHARLES
LONGUEUIL
Tél. 674-0304

POETES EN HERBE

POETES EN FLEURS



LE PRINTEMPS

Le froid a disparu la neige et la glace se dispersent peu à peu pour laisser la place aux chauds rayons du soleil.

La nature nous appelle maintenant à la joie. Les petits oiseaux reviennent et recommencent leurs chants mélodieux. Ces petits musiciens de la nature organisent et donnent des concerts gratuits même devant les plus humbles chaumières. Les prairies et les prés reverdissent et s'émaillent peu à peu de fleurs printanières qui embaument et parfument l'air.

Tout ça, remet de la gaieté dans nos coeurs. Mais qui changent soudainement la nature ? Oh ! Mais c'est Monsieur le Printemps.

JOCELYNE LEBLANC, 7^e année,
Institutrice : Mlle DORIS THIBAUT.

JOURNAL DE DEUX-CENT-CINQUANTE.

Mercredi, le 7 mars 3,066 ;

Vendredi, j'aurai cent ans. M'man veut que nous allions fêter ça chez grand-père,

Mes parents ne le disent pas, mais je suis sûre qu'ils me cherchent un gentil petit mari ayant au moins un étoile ou une planète. "Qu'est-ce que tu penses d'Atlas Cinquante ?" me demande maman. "Bah, c'est un gentil garçon ; tout de même, il n'a qu'une toute petite étoile et, j'aurais toujours l'impression d'avoir cinquante ans de plus." Atlas n'avait aucune chance d'être son gendre.

Samedi, 10 mars 3,066 :

La famille a peur d'avoir une vieille fille, car on commence à percevoir près de mes yeux de petites rides ; ce qu'on peut vieillir vite !

J'ai fait sensation sur les skis atomiques de ton-ton Gémini. Il a mis sa vieille fusée à 3,000 milles à l'heure et je ne suis pas tombée.

Spérem m'a ramenée dans ses bras ! Ce qu'on pouvait aller vite. Il a déjà onze femmes.

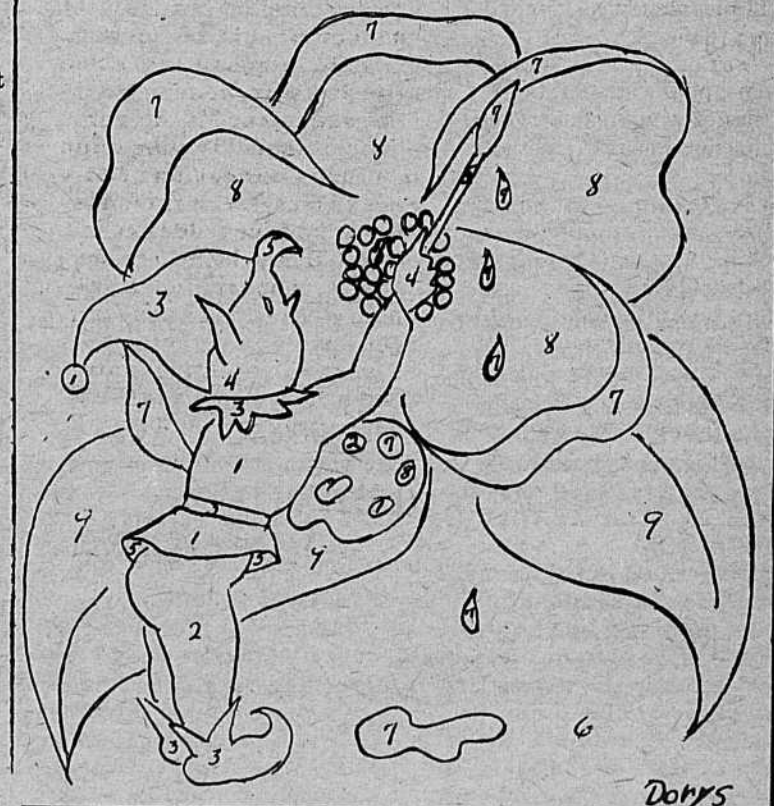
Jeudi, 22 mars 3,066 :

Deux-Cent-Cinquante par ci, Deux-Cent-Cinquante par là, on a toujours besoin de moi ; j'en ai assez !... Si seulement j'étais comme Monique : elle a deux crises de nerfs par jour, pèse 15 livres, mesure 2 pi, cinq. Quelle est donc jolie !

Depuis lundi, nous étudions les habitants de la Terre, en l'an 1966 ; qu'ils étaient gourds : ils utilisaient, pour voyager sur leur planète, une sorte de machine avec quatre pneus qui roulaient sur des routes ; ils croyaient être les seuls dans l'univers ; ils essayaient d'atterrir sur la lune en douceur ! Quand même, c'était des gens sensa...

JACINTHE FORTIN, 14 ans.
9^e Sc.

A colorier: Lutin peint les fleurs



Doris

- | | |
|---------------|---------------|
| 1-rouge | 5-noir |
| 2-vert pâle | 6-bleu marine |
| 3-jaune clair | 7-oranger |
| 4-pêche | 8-jaune foncé |
| | 9-vert moyen |



est votre journal:
faites-le lire !

VISITE AU BUREAU D'AGRONOMIE,
RÉCEMMENT OUVERT À VARENNES.

VARENNES — '66 VARENNES — '66

LES LOISIRS

— et —

L'UNION

DE FAMILLES

VARENNES

Le Comité de Direction de l'Union de Familles a rencontré, jeudi le 17 mars, le Comité des LOISIRS INC.

M. Jules Chartier, élu président il y a 15 jours exactement, nous déclare qu'il a besoin de repos et qu'il désire réserver ses énergies (pendant les mois à venir) aux Jérichos, sa deuxième famille. Il a parfaitement raison. A vouloir trop se disperser, le Corps de Clairons pourrait en souffrir, voire même déperir. C'est une sage décision, qu'il en soit félicité ! Nos meilleurs vœux de santé l'accompagnent, et merci pour tout ce qu'il a fait de bien.

A monsieur Jean-Paul Racicot, revient la direction générale des Loisirs Inc. Bonne Chance et souhaits de bonne coopération de la part de tous.

Balloter, encore une fois, Les Loisirs crient Au Secours ! L'U. de F. essaiera de les aider. Nous faisons appel à tous les parents des 1400 enfants d'âge scolaire et autres. Cela fait certainement plus de 600 adultes TRÈS INTÉRESSÉS, TRÈS TOUCHÉS. Les jeunes n'ont pas eu beaucoup de loisirs organisés cet hiver et le temps est venu de préparer la saison d'été.

Posons-nous trois questions. A vous, la réponse.

- 1 — Les jeunes ont-ils besoin de loisirs organisés ?
- 2 — Vous, les parents, en voulez-vous, pour vos enfants ?
- 3 — Désirez-vous organiser vous-même, leurs loisirs ? sur votre terrain ?

Venez le dire à l'assemblée générale qui a toujours lieu le 2^e jeudi du mois (à noter sur votre calendrier).

Si les Loisirs d'été sont utiles et nécessaires il devrait y avoir plus de 10 personnes à l'assemblée générale.

Mme Jeanne Dalpé, sec.

"L'une des applications les plus importantes de la théorie des marchés concurrentiels, est bien l'analyse de la situation de l'agriculture et des méthodes visant à aider cette branche."

Je ne m'apprete pas à disserter sur l'Economique; que non ! Je résume tout simplement ma pensée, au sortir d'une 2^e visite au bureau de renseignements agricoles, situé au 300 rue Sainte-Anne (au-dessus de la Banque Royale).

Après étude géographique de la région et fusion des comtés de Verchères et de Chambly, le Ministère provincial de l'Agriculture et de la Colonisation a pris la décision d'aménager ce bureau dans notre municipalité.

Une atmosphère d'hospitalité accueille le visiteur, dès l'entrée. L'une des causes est sûrement la gentillesse de Mlle Micheline Boiselle, secrétaire. Mais je pense aussi que l'abondante lumière, adoucie par le blanc teinté des murs, donne une impression de détente. Le bureau étant à peine ouvert, son aménagement est forcément incomplet. Cependant, la subdivision des divers locaux plaît du premier coup d'oeil.

La pièce affectée à l'usage de M. André Gagnon, l'âme dirigeante de ce bureau, se situe à droite de la réception, face à la rue Sainte-Anne. Quelques détails pittoresques : sur une bibliothèque vitrée, riche de volumes, se tiennent dignement les statues de quelques vaches racées et d'un cheval ; un tableau reproduit une ferme d'élevage de chevaux dont le premier plan, deux juments et leur fringant poulain, est en demi-relief. Le plaisir m'a été donné, au cours de cette 2^e visite, de faire connaissance avec M. Gagnon. J'ai rattaché l'impression qu'il m'a donnée aux critères qui caractérisent le professionnel-type : de la conscience de la valeur du temps et des responsabilités émane un dirigisme de bon aloi tempéré par une évidente condescendance. Agronome titulaire des comtés de Verchères et de Chambly, M.



André Gagnon a 31 ans d'agronomie à son actif. Il a fourni ses services au ministère de la Colonisation, à Québec, durant 11 ans, à la Coopérative Fédérée de Québec, à Montréal, durant 9 ans, puis à son compte personnel durant 8 ans. Il est de retour au Ministère de l'Agriculture et de la Colonisation depuis mai 1962.

Lors de ma 1^{ère} visite, M. Albert Lapalme m'a reçu avec courtoisie. Très social, volubile, M. Lapalme m'a permis, non sans fierté, de faire le "tour du proprio". "C'est plus frais, ici", m'a expliqué M. Lapalme, en me désignant son bureau dont il a lui-même choisi l'emplacement, dans l'extrémité nord de l'édifice. Une stratification bien ordonnée de documents m'a laissé croire que M. Lapalme ne manquait pas de travail, lui non plus. Il possède déjà 12 années d'agronomie. Il a travaillé dans le comté de Jacques-Cartier durant 4 ans ; dans le comté de Richmond, au bureau des agronomes, durant 4 ans et depuis 3 1/2 ans, dans les comtés de Verchères et de Chambly. Tout en pratiquant l'agronomie générale dans ces deux comtés, il fait un magnifique travail pour le développement des cercles des jeunes agriculteurs.

En plus de ces deux agronomes attirés, le bureau compte également un médecin-vétérinaire et son adjoint qui font l'inspection des laiteries et des boucheries ; en un mot, de la salubrité des aliments, aussi bien pour le lait que pour l'eau, des viandes comestibles, etc. Sous peu, un ou deux étudiants en agronomie ou en technologie agricole feront partie de ce bureau durant la saison d'été 1966.

Ce bureau d'agronomie de la rue Saint-Anne fusionne deux bureaux de comté dont l'un était situé à Longueuil depuis 22 ans, et l'autre, à Verchères depuis 40 ans. Le travail y est monnaie-courante ! Ces comtés de Ver-

chères et de Chambly comprennent 14 paroisses agricoles ou semi-agricoles. Au total, un peu plus de 1,200 cultivateurs professionnels tirent la majeure partie de leur subsistance de la culture du sol ou de l'élevage d'animaux domestiques. En plus du travail clérical routinier, peut-on imaginer la quantité d'heures affectées par ces experts à l'information, la recherche, l'analyse, la compilation, etc. ? L'offre et la demande agricole constituent une branche bien particulière de l'Economique. Economiquement, l'agriculture est un secteur caractérisé par une succession de hauts et de bas. Parfois, elle peut être la malheureuse orpheline de la nature, mais elle est sans contredit l'enfant adoptif de l'Etat. A preuve concrète, ce bureau réorganisé dans lequel oeuvrent des professionnels compétents.

Nous nous devons de rendre hommage, ici, à M. Jules Auger, agronome de Verchères depuis une quarantaine d'années, qui a pris sa retraite le 1^{er} janvier 1966. M. Auger a accompli un travail titanesque pour le développement de l'agriculture dans le comté de Verchères au cours des années passées, alors que le travail de l'agronome auprès des cultivateurs était beaucoup plus difficile qu'aujourd'hui et que les voyages à travers le comté étaient considérés comme une corvée, surtout en hiver. De même, devons-nous rendre hommage à M. Jean Hardy qui a travaillé au delà d'une trentaine d'années pour les cultivateurs du comté de Chambly et qui s'est dévoué sans compter à leur service. Il continue aujourd'hui de les servir comme agronome-inspecteur-régional en charge de 18 comtés de la région no. 4, englobant les comtés de Verchères et de Chambly.

Le bureau d'agronomie de Varennes est centralisé, au point de vue des comtés qu'il dessert. Les agronomes, les techniciens agricoles et les vétérinaires qui font ou feront partie de ce bureau, invitent la population agricole de ces deux comtés à se prévaloir des services qu'ils lui offrent.

Au personnel du bureau d'agronomie, nous disons : "Bienvenue à Varennes ! C'est un honneur, pour nous, de vous compter parmi les nôtres !"

Varennés.
Société
Canadienne
du cancer



M. Aimé Gervais, Ing.c., président de la campagne pour la Société Canadienne du Cancer, Secteur de Varennes.



Le printemps fera bientôt croître les tulipes et les jonquilles. Ces dernières, en plus d'annoncer l'arrivée des beaux jours, symbolisent aussi une oeuvre de bienfaisance, qui prend de l'importance dans notre milieu. C'est le 15 avril, que débutera la Campagne de la Société du Cancer, elle durera jusqu'au 30 avril.

M. Aimé Gervais, ing. c. a accepté la présidence de cette campagne annuelle dans notre paroisse. M. Gervais est très connu et très apprécié dans notre milieu. Né à Contrecoeur, il y a fait ses études élémentaires et secondaires. Il obtint son B.A. au Collège de l'Assomption, et un diplôme d'ingénieur civil à l'École Polytechnique de Montréal.

Il travailla ensuite au Ministère des Terres et Forêts, secteur des Ressources Hydrauliques. Actuellement, il est l'ingénieur responsable en sécurité à la Régie du gaz et de l'électricité.

Arrivé à Varennes en 1951, il entra à la Chambre de Commerce en 1956. Il fut élu président en 1960. Puis, en 1960-61, il a fait partie d'un Comité de la Chambre nommé pour réorganiser les "Loisirs".

Marguillier du Banc en 62-63-64 il fut réélu à la dernière élection en janvier 66 et choisi comme premier marguillier. Cet homme compétent, simple, généreux a accepté d'être le président de la prochaine Campagne du Cancer. C'est avec joie et reconnaissance que le Comité permanent a accueilli cette bonne nouvelle.

Mme Jeanne Dalpé, pub.

TOUT POUR LA CONSTRUCTION

Tél.: 652-2927

2928



René Thomas & Fils
INCORPORÉ

MATERIAUX DE CONSTRUCTION

QUINCAILLERIE

77, rue Ste-Anne

Varennés, P.Q.

TÉL.: 655-1694

ESSO

JEAN-JACQUES SAVARIA
BATTERIES - PNEUS - TOWING
MÉCANIQUE
534, BOUL. MARIE-VICTORIN
BOUCHERVILLE, QUÉ.

MARCHÉ QUINTAL & FRÈRE LTÉE

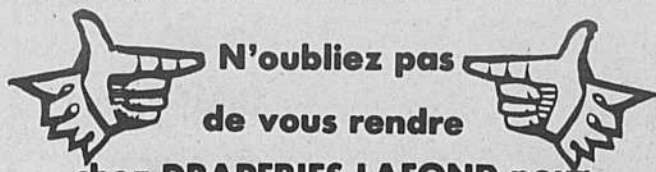
BOUCHER - ÉPICIER

VIANDES DE CHOIX - FRUITS ET LÉGUMES



BIÈRE FROIDE
125, RUE STE-ANNE, VARENNES

TÉL. 652-2553



N'oubliez pas
de vous rendre
chez **DRAPERIES LAFOND** pour
toutes vos rénovations de
draperies du printemps.

Confections et Estimations Gratuites

DRAPERIES LAFOND
Centre d'Achats Boucherville
Tél.: 655-5683

PLATRIER

Prendrais réparation de plâtre
et joint de gyproc.

ESTIMATION GRATUITE

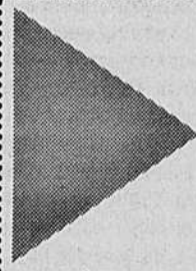
TÉL.: 655-5962



AU BON GOÛT FOURRURES

- Vente
- Réparation
- Travail garanti
- Très bon service
- 40 années d'expérience

MME J.A.H. HÉBERT
747, BOUL. MARIE-VICTORIN
Tél.: 655-5764 Boucherville



Tél.: OL. 5-1667 Station
Tél.: OL. 5-1652 Résidence

RENÉ AUTO SERVICE INC.
STATION DE SERVICE

Remorquage - Tune-Up - Graissage
Lavage

Rue Marie-Victorin, BOUCHERVILLE

LES RECETTES "SEIGNEURIALES"

TARTE AU SUIF



par **MME M. THÉBERGE**

Ingrédients :

- 1 tasse de suif haché fin
- 3 pommes
- 1 tasse de cassonade
- 1 c. à thé de vinaigre ou
- 1/2 c. à thé de sel
- 1 poignée de raisins secs.

Pâte à tarte au choix.

- 1) Après avoir haché le suif, le rouler dans la farine, le disposer également dans le fond de tarte.
- 2) Ajouter ensuite les trois pommes pelées et tranchées, la cassonade, le vinaigre ou le sel et les raisins.
- 3) Recouvrir et faire cuire jusqu'à ce que la croûte soit dorée dans un four à 375°.

Toujours servir cette tarte chaude!

Hygiène et Beauté



DIFFÉRENTS TYPES DE PEAU

Si le maquillage a pour effet d'embellir et donner à la peau un reflet velouté, il faut pour qu'il atteigne ce but, que la peau soit d'un aspect soigné. La peau est, scientifiquement parlant, composée de couches, de cellules, de ramifications, etc... Qu'il me suffise de rappeler ici que la couche extérieure s'appelle "L'ÉPIDERME". Chacune d'entre nous doit apprendre à découvrir dans quel catégorie elle doit classer son épiderme. Il peut être sec - gras - acnéique ou mixte.

Voici à cet effet, quelques moyens de reconnaître une peau "sèche".

A première vue, elle a tendance aux cassures linéaires qu'on prend parfois pour des rides. Son aspect est souvent frippé et desséché. De plus, elle ne présente aucun revêtement gras. Même l'axe facial, composé du front, du nez et du menton, parties du visage presque toujours huileuses, dans ce cas, est desséché.

Si l'épiderme n'est pas soigné, il sera sensible. Les causes internes sont parfois un mauvais fonctionnement nerveux et endocriniens. Quant aux causes externes, l'usage du savon en est une connue. En effet, le savon assèche la peau. Etant alcalin, il favorise dans le cas de peau à tendance sèche, l'assèchement en profondeur; ce qui ne se traite que difficilement et à force de patience.

Que suggérer pour les peaux sèches? D'abord, un lait nettoyant spécial pour peau sèche. Pour les soins du visage une crème à base de matière comparable au sébum humain. Pour ce qui est des astringents et des lotions toniques, ne les employer que sur recommandations d'une cosmétologue qualifiée. Les femmes dont la peau est sèche ne saurait être trop prudentes. Ne jamais prendre de soleil sans être enduites d'une crème solaire hydratante; même précaution pour celles qui sortent au froid pour le sport ou la marche.

Jeanne et Paule

GRANDE VENTE de Pâques

Profitez de nos spéciaux avant
la rénovation complète de notre
magasin.

BIJOUTERIE R. LEBEL

Centre d'Achats Boucherville
Tél. 655-5551



**PARLONS
TISSUS**



Par Claire Arsenault

Attention aux tissus!

QUELLE FEMME N'ADORE PAS PARLER CHIFFON? Hé oui mesdames, lorsque vous êtes ensemble, le sujet le plus discuté est évidemment la mode. C'est ainsi et c'est très bien.

Mais la base de la mode est ce qui compose vos vêtements, c'est-à-dire les tissus. Lorsque vous achetez quoi que ce soit vous devriez toujours vous renseigner sur le matériel qui compose l'objet en question. Qu'il s'agisse de vêtements ou d'effets de ménage. Ainsi l'entretien sera facilité pour vous et votre nettoyeur.

Car n'oubliez jamais que votre meilleur conseiller quant à la conservation de vos tissus est encore votre nettoyeur. Lui confier vos vêtements est une économie en même temps qu'une garantie de durabilité prolongée. Dans cette chronique nous parlerons également de mode et d'élégance. De sujets chers à toute femme, quoi!

Ces billets vous seront présentés toutes les deux semaines. Ils visent à vous rendre service tout en vous renseignant. Donc mesdames, écrivez-nous. Nous nous ferons un immense plaisir de répondre à vos questions.

Dans la prochaine chronique, il sera question de **MOHAIR**.

Écrire à: "PARLONS TISSUS", C.P. 458, Montréal 3

COPYRIGHT RÉSERVÉ

**L'ASSOCIATION PROFESSIONNELLE DES
NETTOYEURS ET BUANDIERS DU QUÉBEC**

TERRAIN A VENDRE

SITUE A 552, rue Ste-Marguerite
Ancienne Boulangerie Cantin

POUR INFORMATIONS

Tél.: 677-2841



Nicole Fleuriste

Fleurs pour toutes occasions

Flowers for all occasions



Fleurs télégraphiées dans le monde entier
Plantes de maison - House Flowers

LIVRAISON SUR LA RIVE SUD ET MONTRÉAL
DELIVERY ON THE SOUTH SHORE AND MONTREAL

CENTRE D'ACHATS
BOUCHERVILLE
SHOPPING CENTER

Tél. OL. 5-1250

CLUB DE GOLF BOUCHERVILLE INC.

Accepte présentement des applications d'étudiants et d'étudiantes qui désirent s'engager pour le service de bar et de salle à dîner.

Ecrire donnant informations relatives à cet emploi à:

Roland A. Juster
Club de Golf Boucherville
Rang du Pays Brûlé

A VENDRE

Robe de mariée longue, étroite, grandeur: 10 ans

S'adresser à:
655-0412

GARDERIE D'ENFANTS

Prendrais des enfants à l'heure, à la journée ou à la semaine.

Le prix est à discuter selon le cas.
Tél: 655-5748

CENTRE D'ACHATS

PLACE LA SEIGNEURIE

Maintenant en Construction et en Location

Pour toutes informations, Consultez :

FRABEL INVESTMENT INC.

45, St-Joseph, Lachine

Tél.: 488-2341 489-6791

LA SEIGNEURIE

VOUS PRÉSENTE

UN DE SES

NOUVEAUX

CORRESPONDANTS

Nom: Jean Jacques de Villers
Age: 35 ans, quelques mois, jours.

Profession: Enseignement, (en instance de recyclage) niveau secondaire classique.
A l'emploi de la Commission des Écoles Catholiques de Montréal depuis 10 ans.
Marié à Francine Messier de Montréal.

Jean-Jacques, père de deux filles: France 7, Johanne 6
Francine, mère de deux garçons: Pierre 5, Jean-Luc 2
Bacc. es Arts 1953 Enseignement aux adultes
Bacc. Ped. 1956
Lic. Ped. 1967

Lieu de Naissance: banlieue de Boucherville, de l'autre côté du fleuve, à la Longue Pointe.

A Boucherville, payeur de taxes depuis 4 ans.

A Boucherville, écrivain depuis deux semaines.

Membre (carte) de la ligue des Proprio.

Directeur de l'A.P.M. de L.H. La Fontaine.

Dactylographe à un doigt plus mon fils parfois.

vous offre :

ses services s'ils sont requis et utiles

son temps disponible

son argent (prière de ne pas y compter)

le tout sans tambour ni trompette, sans association, avec l'assurance de mes meilleurs vœux accompagnant une photo dénichée avec les ex-votos de ma femme.

Jean Jacques de Villers

À BOUCHERVILLE? ÇA BOUM....

Sous un titre digne de nos terrains de jeux de l'été, je voudrais lancer aujourd'hui l'idée d'une campagne d'embellissement à Boucherville. Plusieurs de nos clubs sociaux ont déjà les structures capables d'une telle initiative et pourraient sûrement porter cette entreprise à la réussite: ils l'ont prouvé dans tant d'autres domaines (plantation d'arbres, arbres de Noël, semaine de la sécurité, etc...)

Je verrais un peu une sorte de départ en guerre contre d'abord les immondices dans les terrains vagues, puis un genre de concours de la plus belle rue de l'année, de celle qui s'est davantage améliorée, etc... Dans cette entreprise de civisme, nos enfants auraient une part très importante et combien pleine de bonne volonté et d'éducation et d'initiatives heureuses.

Notre Conseil municipal pourrait s'occuper de faire nettoyer les abords de la Zone industrielle qui offrent présentement un aspect bien piteux (j'allais dire miteux) et qui sont beaucoup plus éloquents que P.I.B. (sainte horreur publicitaire). Monsieur notre gérant des travaux municipaux se ferait un plaisir de débarrasser toutes nos rues des pancartes de toutes sortes, annonçant à peu près n'importe quoi et cela je crois en violation flagrante d'un règlement provincial (à tout le moins faudrait-il enlever celles qui ne sont même plus d'actualité).

On pourrait peut-être facilement pour nos vieilles industries procéder par exception: leur permettre une exemption de taxes à la condition que le montant exempté soit viré à l'embellissement extérieur des dites bâtisses (A cet item on rétorquera que c'est contre la loi, on a déjà contourné pour beaucoup moins). Le tout se ferait sans heurt et sans animosité des droits acquis, des rivages, des clôtures, etc...

La Société Centrale d'Hypothèques et de logement se ferait, je suis convaincu, un plaisir de participer à une campagne de rénovation ou de démolition selon le cas, ou encore la Ville pourrait acheter à mesure qu'on veut s'en débarrasser certaines vieilles maisons qui sont des taudis ou sont en train de le devenir (au moins trois sont en vente depuis un certain temps déjà). Il serait facile en même temps de se débarrasser de certaines vieilles bâtisses qui de toute façon sont vouées à la démolition quand la spéculation aura passé.

En somme, il serait je crois assez facile avec la collaboration de tous d'organiser des Samedis, peut-être, de nettoyage et de transport au dépôt, ... (camions, remorques, dépanneuses, etc...) de tout ce qui traîne, enlaidit, ... et de le faire par quartier, par rue, avec grand renfort de publicité, et ensuite sans pitié, sans discrimination d'obliger à garder propre tout Boucherville (avant, pendant, après la construction ou la spéculation) et ainsi garder notre ville où il ferait encore meilleur de vivre.

Notre ingénieur prévoiera sûrement l'enfouissement des fils dans nos nouveaux quartiers et enfin nous pourrions avec joie dresser une immense carte de "Bienvenue à Boucherville, Ville propre du Québec."

Nos Commissaires scolaires vibrent déjà à toute l'influence formatrice d'un tel projet et promettent probablement leur aide et organisent déjà de concert avec nos principaux des concours de propreté et de civisme.

Nos commissaires industriels se feraient un plaisir d'offrir d'échanger certains terrains de la zone centre pour des terrains de la zone industrielle, section est, en retrait de la voie ferrée offrant ainsi les mêmes avantages que présentement, et qu'en plus il s'agit d'entreposage en plein air, (voirie, poteaux, camions, mules, etc...) et permettrait de nettoyer un coin qui dépare une section historique de Boucherville qui renferme plusieurs belles maisons bien entretenues et coquettes et aussi le Sacré Coeur.

Une autre expérience intéressante serait d'acheter un camion-tasseur pour nos poubelles, permettant ainsi de nouveaux emplois, obtenant ainsi des services par des personnes directement intéressées et donnant un maximum de propreté. Je crois qu'avec l'acquisition d'un balai mécanique, il serait possible à notre municipalité d'avoir des employés réguliers pour ces différents travaux qui sont au centre même de la propreté d'une ville. Ces employés seraient à même de se créer un emploi permanent par leur efficacité (seulement) et Monsieur Riendeau se ferait un plaisir de travailler avec une telle équipe.

Je ne voulais vous faire part que d'une infime partie de toutes les idées qu'on retrouve un peu partout dans notre belle ville où on a voulu émigrer pour notre bien-être et où nous entendons vivre dans la propreté.

Allons, Messieurs les LIONS, OPTIMISTES, CHEVALIERS, CONSTRUCTEURS, PROPRIÉTAIRES, et toutes les bonnes volontés avant qu'on en ait trop à faire sur nos terrains:

NOTRE PISCINE

(je parle pour "les-mesurant-plus-de-48-pouces")

La semaine passée, j'étais l'invité de mes deux filles: lieu de rendez-vous: notre piscine aux dimensions olympiques, but: me détremper en leur compagnie, histoire d'attendre la pataugeuse familiale.

Résultat: deux fillettes déçues de n'être pas des nageuses expérimentées et ayant moins de quatre pieds de hauteur mais de plus de quatre pieds d'eau.

Que faire? A-t-on songé que de nombreux enfants sont des géants comme les miens et qu'ils devront se contenter de contempler à travers les lucarnes les baigneurs destinés à devenir des champions olympiques. Peut-être pourrait-on construire un genre de treillis qui serait utile aux tout-petits et qui serait facilement amovible lors des concours internationaux (ouf); il n'est pas nécessaire que ce treillis rencontre les exigences de la commission athlétique, mais que les petits desirs des enfants des parents réglant la note.

Salut, et au prochain coup de balai.
J.J. de Villers.

EN VEDETTE CETTE SEMAINE

Poubelle galvanisée, profondément

ondulée, à double joint,

d'une capacité de 17 gallons.

Robuste, avec couvercle

Régulier : \$4.49

EN SPECIAL: \$3.97

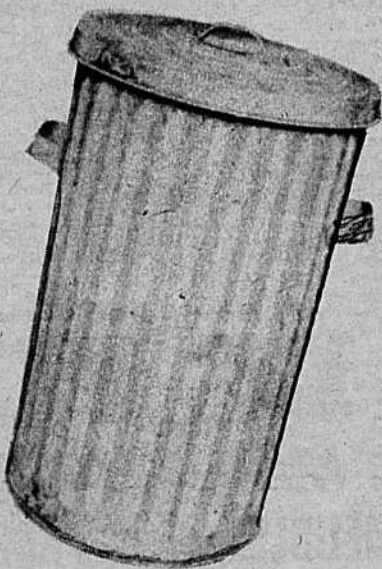
FERRONNERIE BOUCHERVILLE

JACQUES MESSIER, Prop.

LIVRAISON GRATUITE

637, MARIE-VICTORIN

TÉL.: 655-1389



REPRISES FINANCE

REPRISE DE FINANCE: Lessiveuse ronde pour petite famille comme neuve; \$29. 677-5281 - 526-3791.

REPRISE DE FINANCE: Mobilier de salon très propre, pouvant faire lit, 3 morceaux, fabrication de marque "SINGER" matériel et cuvette; \$39. pas de comptant \$10. par mois. 878-3791 - 677-5281.

REPRISE DE FINANCE: Sécheuse électrique, en très bonne condition, garantie 6 mois, 110 220v, \$49. pas de comptant. \$10. par mois. 526-3791 - 677-5281.

REPRISE DE FINANCE: Magnifique mobilier de cuisine. 4 chaises, une grande table. A été payé \$179 pour balance de contrat seulement \$29. Termes faciles. 526-3791 677-5281.

REPRISE DE FINANCE: Mobilier cuisine chromé, 4 chaises, grande table très solide \$29. Pas de comptant. \$10. par mois. 526-3791 - 677-5281.

REPRISE DE FINANCE: Télévision portative "Admiral" en parfaite condition avec garantie pour balance de contrat seulement. \$89 Pas de comptant, \$10. par mois. 526-3791 - 677-5281.

REPRISE DE FINANCE: Laveuse de vaisselle "Youngstown" 10 couverts, a été payé \$379. Pour balance de contrat seulement. Termes faciles si désiré. 526-3791 - 677-5281.

REPRISE DE FINANCE: Garde-robe noyer, 2 portes, comme neuf. A été payé \$69. Pour balance de contrat \$29. Pas de comptant, \$10. par mois. 878-3791 - 677-5281.

REPRISE DE FINANCE: Radio combiné stéréo avec tourne-disque automatique, comme neuf 4 haut-parleurs, cabinet couleur noyer, balance contrat \$79. Pas de comptant \$10. par mois, 526-3791 - 677-5281.

AUBAINE: set de chambre en très bonne condition, bureau vanité, commode, lit, sommier, matelas à ressorts, le tout pour \$89. Pas de comptant, \$10. par mois. 526-3791 - 677-5281.

REPRISE DE FINANCE: radio combiné télévision, haute fidélité, tourne-disque automatique en très bonne condition. A été payé \$359. Pour balance de contrat, \$189. pas de comptant, \$10. par mois. 526-3791 - 677-5281.

REPRISE DE FINANCE: Réfrigérateur avec grand congélateur à largeur, très propre, garantie 6 mois, \$79. pas de comptant, \$10. par mois. 878-3791 - 677-5281.

REPRISE DE FINANCE: Mobilier de salon style provincial français, 5 morceaux à un prix dérisoire. Condition facile si désirée. 526-3791 677-5281.

REPRISE DE FINANCE: Fournaise à l'huile avec baril contenant 45 gallons. Très propre. \$29. 526-3791 - 677-5281.

AUBAINE EXTRAORDINAIRE: Magnifique chesterfield scandinave, 2 mcx, comme neuf. A été payé \$295. En air foam, 3 mois d'usure seulement, pour balance de contrat \$79. Pas de comptant, \$10. par mois. 526-3791 - 677-5281.

50 LESSIVEUSES reconditionnées de toutes marques à vendre ou à louer, de \$15 à \$40. Nous échangeons et réparons aussi poêle, frigidaire à vendre. 526-3791 - 677-5281.

REPRISE DE FINANCE: Stéréo radio combiné avec tourne-disques automatique, 4 haut-parleurs, couleur noyer. Pour balance de contrat \$79. Pas de comptant. \$10. par mois. 677-5281 - 526-3791.

Reprise de finance: stéréo R.C.A. Victor en parfaite condition 3 mcx. pour balance de contrat, seulement \$119. pas de comptant. \$10 par mois. 526-3791 677-5281

Reprise de finance: aubaine extraordinaire, magnifique stéréo 4 haut-parleurs. Pour balance de contrat. Seulement \$79.00. Pas de comptant. \$10. par mois. 526-3791 677-5281.

Reprise de finance: radio combiné. télévision haute fidélité tourne-disque automatique a été payé \$459. pour balance de contrat \$189. pas de comptant. \$10. par mois. 526-3791-677-5281.

Mobilier de salon sectionnel 3 mcx. airfoam très propre \$49.00. Pas de comptant. \$10.00 par mois 878-3791 - 677-5281.

Reprise de finance: magnifique mobilier de salon pouvant faire lit; comme neuf 3 mcx. Balance de contrat \$39. Pas de comptant \$10. par mois. 526-3791 - 677-5281.

Reprise de finance: garde-robe en noyer 2 portes comme neuf. A été payé \$69. Pour balance de contrat \$29. 526-3791 - 677-5281.

Reprise de finance: lessiveuse carrée en très bonne condition. Garantie 1 an. \$39. Pas de comptant, \$10. par mois. 526-3791 - 677-5281 si occupé 674-1736.

Reprise de finance: télévision portative Admiral en parfaite condition avec garantie. Pour balance de contrat seulement \$89. termes si désiré. 526-3791 - 677-5281.

Reprise de finance: ameublement 3 pièces comprenant mobilier de salon table lampes set de chambre complet avec matelas & sommier. Mobilier de cuisine. Pour balance de contrat seulement \$195. Pas de comptant. \$10. par mois. 878-3791 - 677-5281.

Reprise de finance: poêle électrique 36 pouces marque "Frigidaire" automatique en très bonne condition. 1 an de garantie \$69. termes si désirés. 526-3791 - 677-5281.

Reprise de finance: laveuse automatique "Inglist" mécanisme en parfaite condition avec garantie de 6 mois. \$69.00 Termes faciles si désirés. 526-3791 - 677-5281.

Reprise de finance: télévision 21 pcs. en très bonne condition avec garantie. \$59. pas de comptant. \$10. par mois. 526-3791 - 677-5281.

Reprise de finance: set de cuisine moderne très propre, 3 mois d'usure seulement. Pour balance de contrat \$19. Termes faciles si désirés. 526-3791 - 677-5281.

Reprise de finance: mobilier de cuisine idéal pour grosse famille 8 chaises. 1 table a été payé \$159. pour balance de contrat \$69. Pas de comptant \$10. par mois. 526-3791 - 677-5281.

Reprise de finance: garde-robe en noyer 2 portes comme neuf a été payé \$69. Pour balance de contrat \$29. 526-3791 - 677-5281.

Surplus de manufacture: de mobilier de chambre bureaux avec ou sans miroir commodes lits réguliers ou bibliothèques tables de nuit lits superposés (bunk) secrétaire bibliothèque. Vendus séparément à prix dérisoire. 878-3791 - 677-5281.

Reprise de finance: fournaise à l'huile "Coleman" \$29. en très bonne condition termes faciles si désirés. 526-3791 - 677-5281.

Reprise de finance: mobilier de cuisine idéal pour grosse famille, 8 chaises 1 table. A été payé \$159. pour balance de contrat \$69. Pas de comptant \$10. par mois. 526-3791 - 677-5281.

Reprise de finance: set de cuisine moderne, très propre, 3 mois d'usure seulement. Pour balance de contrat \$29. Termes faciles si désirés. 526-3791 - 677-5281.

Repossessed very good bargain nice scandinavian chesterfield set 2 pieces. air foam has been paid \$295. For balance of contract \$79. No down payment. \$10. monthly. 526-3791 - 677-5281.

Reprise de finance: laveuse de vaisselle "Youngstown" 10 couverts a été payé \$379. Pour balance de contrat seulement. 526-3791 - 677-5281.

Repossessed: living room set, table, lamp, bedroom set with mattress & spring, kitchen set. For balance of contract only \$195. No down payment \$10. per month. 878-3791 - 677-5281.

Repossessed: combine stereo radio AM - FM short waves liquor bar, 6 loud speakers, was paid \$395. for balance of contract only 6 months guarantee, no cash needed \$10. per month. 526-3791 - 677-5281.

Repossessed: wardrobe walnut finish good condition was paid \$79. For balance of contract \$29. 878-3791 - 677-5281.

Repossessed: Westinghouse electric stove 24 inches, 220 4 burners very good condition \$45. Easy terms if desired. 526-3791 - 677-5281.

Repossessed: Admiral Portable T.V. in perfect condition with guarantee. For balance of contract only \$89. Easy terms if desired. 526-3791 - 677-5281.

Repossessed: refrigerator with freezer full width, good condition, 6 months guarantee \$69. No down payment \$10. per month. 878-3791 - 677-5281.

●●●●●●●●●●
**REPRISES
DE
FINANCE**
**SURPLUS DE
MANUFACTURE**
**MEUBLES ET
APPAREILS
ELECTRIQUES**
**POUR BALANCE
DE CONTRAT
SEULEMENT**
R. ROBITAILLE
Jacques-Cartier
677-5281

*
Varenes
526-3791
1085 Boul. Ste-Foy
Jacques-Cartier
EDIFICE Theatre Royal

●●●●●●●●●●
REPRISE DE FINANCE: Poêle électrique 110v., 2 ronds et fourneau, très propre \$29. Pas de comptant, \$10. par mois. 526-3791 - 677-5281.

REPRISE DE FINANCE: Mobilier de salon, sectionnel, 3 morceaux, air foam, très propre \$49. pas de comptant, \$10. par mois. 526-3791 - 677-5281.

REPRISE DE FINANCE: Stéréo R.C.A. Victor, en parfaite ordre, 3 morceaux, balance de contrat seulement \$119. Pas de comptant, \$10. par mois. 526-3791 - 677-5281.

SET DE CHAMBRE, en très bonne condition, bureau vanité, commode, lit, sommier. Le tout pour \$59. pas de comptant, \$10. par mois. 526-3791 - 677-5281.

REPRISE DE FINANCE: Lessiveuse automatique et sècheuse "INGLIST" \$69. chaque. 526-3791 - 677-5281.

●●●●●●●●●●
REPOSSESSED
FACTORY'S
OVERSTOCK
FURNITURE AND
ELECTRICAL
APPLIANCES
FOR BALANCE OF
CONTRACT ONLY
R. ROBITAILLE
Jacques-Cartier
677-5281

*
Varenes
526-3791
1085 Ste Foy Blvd,
City Jacques-Cartier
ROYAL THEATRE
Building

●●●●●●●●●●
Repossessed: small square washing machine in very good condition. 1 year guarantee. \$39. No down payment. \$10. monthly. 526-3791 - 677-5281.

Repossessed: modern kitchen set very clean, used a month only. Balance of contract \$29. Easy terms if desired. 526-3791 - 677-5281.

Repossessed: modern bedrooms set with triple dresser 72" long, mirror man's chest, lamps, bed, slat spring walnut finish, used 3 months only. Paid \$229. For balance of contract \$79. Easy terms if desired. 526-3791 - 677-5281.

**Nous
achetons
vos vieux
meubles et
appareils
électriques
pour
argent
comptant**
**Monsieur
ROBITAILLE**
ou Monsieur Préfontaine
677-5281
VARENNES
526-3791
BELOEIL
467-6733

REPRISES DE FINANCE

SURPLUS DE MANUFACTURÉS

DES CENTAINES D'ARTICLES: MEUBLES et APPAREILS ELECTRIQUES

POUR BALANCE DE CONTRAT

R. ROBITAILLE

677-5281

POUR VARENNES 526-3791

(Edifice Theatre Royal, coin St-Georges)

1085 Boul. Ste-Foy Jacques-Cartier

**Agents d'immeubles demandés
RIVE SUD**

Expérience préférable, mais non essentielle. Sobres, honnêtes, sujets à garantie, auto nécessaire. Pour entrevue, appelez :

GUY CAMPEAU, gérant
LES IMMEUBLES BAXTER INC.
ST-LAMBERT — 671-6111
COURTIER LICENCIÉS

Boucherville, 27 février 1966

La Seigneurie
Mme Rollande Nadeau
Chef de la Rédaction
Boucherville.

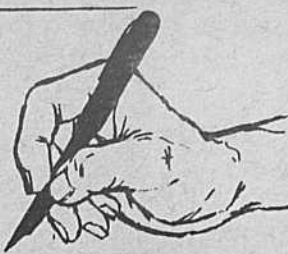
Mme Nadeau,
Auriez-vous l'amabilité de publier dans notre journal ces quelques lignes.

"J'ai lu avec beaucoup d'intérêt l'article de Rollande Nadeau "Réflexion, moi mes souliers... dans l'édition de la semaine du 21 au 26 février 1966.

La longue série d'arguments de cette dernière concernant le droit de la population de recevoir toute l'information nécessaire pour être bien au courant de la chose publique se résume à ceci "Taxations without Representations".

Raymond Péladeau,
105, L.-H. Lafontaine,
Boucherville.

à votre
tour...



Journal "La Seigneurie"
414 Marie-Victorin
Boucherville, P.Q.

Att : M. C. Desmarteau,
directeur

Cher Monsieur,

Par quel moyen, le citoyen intéressé à sa ville, qui ne peut pas toujours suivre les assemblées du Conseil municipal, se tiendra-t-il au courant des activités de nos édiles, si ce n'est grâce à son journal local.

Que ce soit sous la forme de l'interview, de l'éditorial ou de l'information, votre journal a jusqu'ici bien rempli son rôle.

Je dois vous remercier d'avertir "Le Peuple Souverain" dans votre "Observation" de "La Seigneurie Vol. 2 No. II" du problème de l'Urbanisme trahi.

Vos remarques pertinentes à ce sujet me font appuyer votre demande pour la réouverture du dossier.

Veillez agréer, cher Monsieur, des meilleurs sentiments.

Jacques Dunant
848 Honoré Desrochers

COURS DE YOGA



La charrue

Les Loisirs de St-Pierre Apôtre, annoncent une nouvelle série de cours de yoga qui débutera mardi, le 22 mars, au Chalet St-Pierre, 333, rue St-Jean, Longueuil.

En ces temps de nervosité sans cesse grandissante, nous sommes heureux de vous procurer l'occasion d'apprendre à vous détendre et à acquérir la maîtrise de vous-même. De plus en plus la pratique du yoga est la façon d'y arriver sûrement.

Cette série de cours vous sera donnée par le professeur Françoise Bégin qui possède plusieurs années d'expérience dans ce domaine. Après s'être spécialisée en Europe, madame Bégin a contribué avec succès à répandre l'esprit du yoga dans plusieurs endroits de la province.

Endroit : 333, rue St-Jean, Longueuil

Durée : 10 cours hebdomadaires, du mardi 22 mars au 23 mai inclusivement

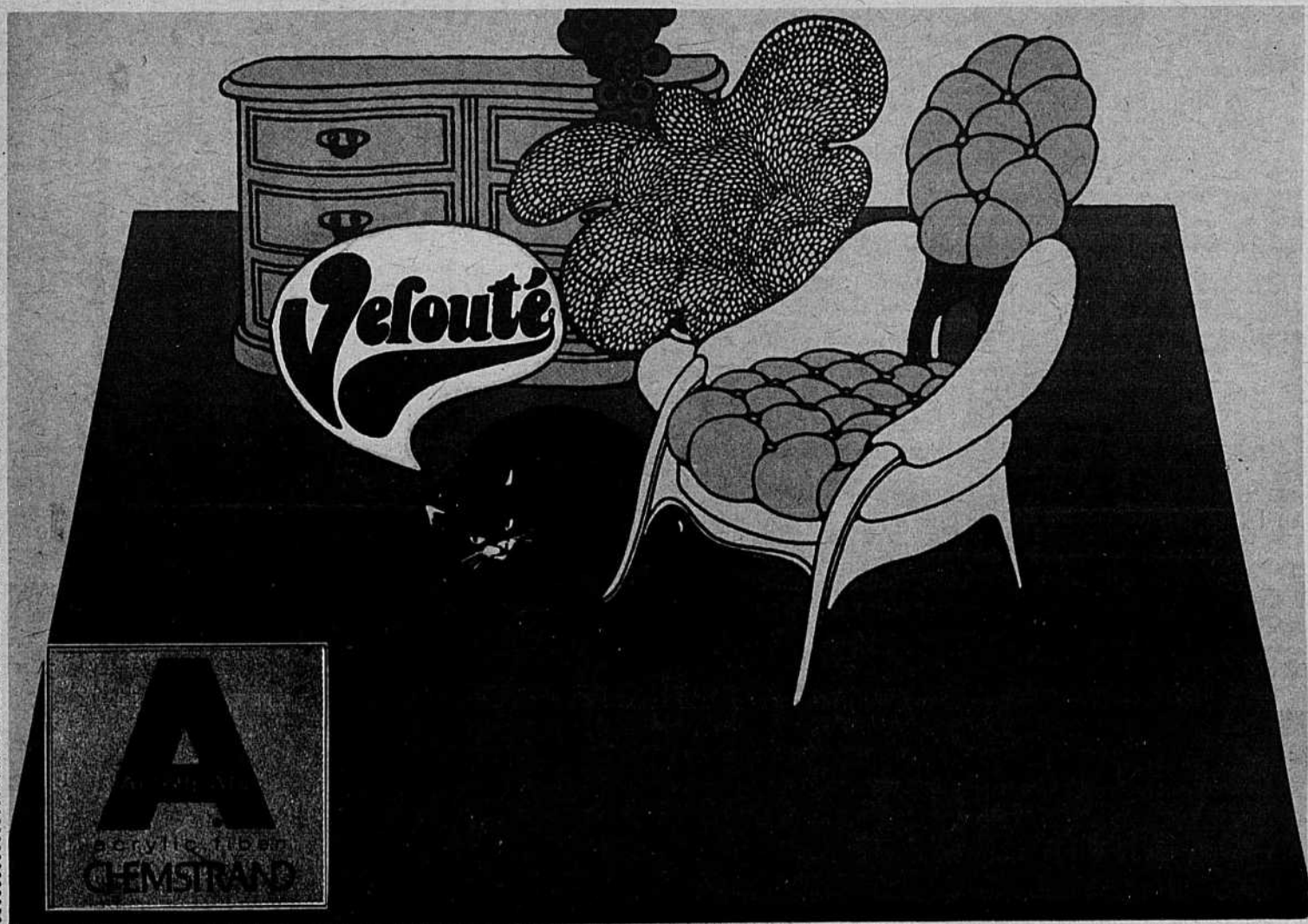
Heures : 8.00 p.m. cours des débutants

9.15 p.m. cours avancé.

Sont admis à ces cours les personnes de tout âge - les cours sont mixtes.

Pour renseignements supplémentaires, téléphonez à :

Françoise Bégin - 674-6417
ou YVETTE Brière - 677-1824



**Les tapis Harding faits d'Acrilan®
sont doux...aussi doux qu'une fourrure.
Ceux qui en ont vous le diront.**

TAPIS 100% ACRILAN

De \$9.95 à \$16.95

**La verge carrée
Feutre et pose inclus.**

Estimé gratuit — Free Estimate

**Demandez un échantillon
gratuit.**

Harding Carpets Limited,
Brantford, Ontario
Veillez m'envoyer un échantillon de tapis
en Acrilan ainsi que des brochures sur
le choix et l'entretien de ces tapis.

NOM _____
ADRESSE _____
VILLE _____ PROV. _____

HENRI RACICOT INC.

Spécialiste en Tapis — Carpet Specialist

Tuiles — Peintures — Tapisseries

CENTRE D'ACHATS BOUCHERVILLE

TÉL.: 655-8155

SCANDALE SUR LA RIVE SUD

Madame X

VS

JOUBERT & FRÈRE Fourrures

Messieurs,

J'ai élu domicile à Boucherville, en bordure du plus beau FLEUVE du monde.

Je tiens votre maison responsable du fait de ne m'avoir pas mentionné que l'HUMIDITÉ est le plus grand ENNEMI de la fourrure.

Le très beau manteau que mon mari m'a offert est maintenant déformé, le cuir semble épaissi et moite, et je le trouve appesanti.

Pourquoi ne pas avertir votre clientèle qu'elle ne doit pas garder ses fourrures à la maison, même dans le meilleur des garde-robes de cèdre.

Je vous somme donc de comparaître chez moi dans le plus bref délais, afin de faire le nécessaire et d'entreposer mon manteau dans vos voûtes à HUMIDITÉ CONTRÔLÉE.

Pour toujours

Madame X

JOUBERT & FRÈRE FOURRURES
(manufacturiers)

Monsieur Pierre Joubert, Varennes.

Monsieur André Joubert, Boucherville.

ont l'honneur de vous inviter

à vous prévaloir de leurs nombreux services

VENTE — RÉPARATION — REMODELAGE — NETTOYAGE — ENTREPOSAGE

Tél.: 849-7924 (Service à domicile)

IL NE RESTE PLUS QUE
QUELQUES JOURS POUR
VOUS PROCURER VOS
BILLETS POUR LA VISITE
AU PLANÉTIUM DOW
DE MONTRÉAL. HÂTEZ-
VOUS!

655-1002

Roméo Boyer, c.a.

Comptable Agréé — Chartered Accountant

16, Bou. De Varennes

Boucherville, Qué.

Rés. 655-8119

J. Yves Vaillancourt, C.A.

E. Roger Lacroix & Associé

Comptables agréés — Chartered Accountants
8615 Boul. St-Laurent, Montréal, Qué.

387-7117

Lalande & Tétrault

INGÉNIEURS-CONSEILS
Génie sanitaire — Municipal
Eqouts — Aqueduc

2 boul. Deslauriers, suite 500
Saint-Lambert

671-6165-6-7
861-8772

C. LAMONTAGNE & FRÈRE

RÉPARATIONS — ROOFING & VENTILATION

FERBLANTIER COUVREUR TINSMITH ROOFER
DALLES, BARDEAUX GUTTERS, SHINGLES

Boucherville TUILLES TILES

TÉL.: 655-8885

Faites comme nous!

Achetez votre mobilier à la "GALERIE DU MEUBLE"

Nous avons été partout ailleurs, mais c'est chez Paul Quintal
que nous avons obtenu qualité et meilleurs prix!



MEUBLEZ 3 PIÈCES

(livrés et emballés - tels qu'illustrés)



REGALITE

GRATIS
avec cet
ensemble
POELE et

REFRIGERATEUR
Modèle 1966

\$689



GRATIS: 2 lampes de chambre à coucher



GRATIS: 2 lampes et
2 tables de salon



PROFITEZ-EN VOUS AUSSI...

ENSEMBLE \$59.50
3 PIÈCES
SOFA et 2 FAUTEUILS

• A SOFA BY DAY and A BED AT NIGHT

• SOFA DE 73" FORMANT LIT - PLUS - 2 CHAISES AU FINI NOYER

• 73" SLEEP SOFA plus 2 CHAIRS

• Idéal pour le chatel

PAUL

GALERIE du MEUBLE 1396 Chemin Chambly • FACE AU CENTRE D'ACHATS JACQUES-CARTIER • **677-6964**

QUINTAL

OUVERT TOUS LES JOURS JUSQU'À 10h. P.M.